



บรรณานุกรม

ภาษาไทย

การสำรวจประชากรชาวเขาเผ่าล้าหู่ (มุเซอ) และเผ่าอ่าข่า (อีก้อ) พ.ศ. 2522. เชียงใหม่:

ทิพย์เนตรการพิมพ์, 2522. (Family Planning International Assistance Thailand-10).

จิตร ภูมิศักดิ์. ภาษาละหู่หรือมุเซอ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ไต้งาม, 2526.

ธีระพันธ์ ล. ทองคำ. สัทอักษรไทย : การสร้างสัทอักษรไทยเพื่อบันทึกภาษาไทยถิ่นและภาษาชนกลุ่มน้อย. กรุงเทพมหานคร : กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526 (ผลงานวิจัยลำดับที่ 2 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ฉลอง 700 ปี ลายสีไทย).

นราธิปประพันธ์พงศ์, กรมพระ. พระราชพงศาวดาร เล่ม 5. พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภา, 2505, อ้างถึงใน จิตร ภูมิศักดิ์. ภาษาละหู่หรือมุเซอ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ไต้งาม, 2526.

นฤมล จันทรสกุลวงศ์. "ลักษณะนามในภาษาไทยโคราชที่บ้านบึงทับปร่างค์ ตำบลกระโทก อำเภอโชคชัย จังหวัดนครราชสีมา." วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

บรรพต วีระลัย. "ที่มาของคำว่า มุเซอ" (หน้า 221) สังคมวิทยา-มานุษยวิทยา. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2517.

เพียรศิริ วงศ์วิภานนท์. เอกสารการสอนและแบบฝึกปฏิบัติชุดวิชาภาษาไทย 3 หน่วยที่ 13. สาขาวิชาศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช. กรุงเทพฯ, 2525.

วิจินต์ ภาณุพงศ์. โครงสร้างภาษาไทย : ระบบไวยากรณ์. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2522.

ศุภชัย สติรศิลป์. "คู่มือเรียนภาษามูเซอ." ศูนย์วิจัยชาวเขาเชียงใหม่ กรมประชาสงเคราะห์
กระทรวงมหาดไทย, 2525.

สร้อยญา เสวตมาลย์. "การวิเคราะห์โครงสร้างของปริมาณวลีในภาษาไทย." วิทยานิพนธ์
ปริญญาโทบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,
2525.

โสฬส ศิริไสย. "ที่มาของคำว่า มูเซอ" ภาษาและวัฒนธรรม. ปีที่ 5 (มกราคม - มิถุนายน
2528) : 95-101.

ภาษาอังกฤษ

Bradley, David. Lahu Dialects. Canberra : Australia National University
Press, 1979.

Chomsky, Noam. Aspects of the Theory of Syntax. Cambridge, Mass :
M.I.T. Press, 1965.

Goral, Donald R. "Numeral Classifier Systems : A Southeast Asian
Cross-Linguistic Analysis." Linguistics of the Tibeto-Burman
Area Vol 4, No.1 : (Fall 1978) 1-72.

Hla pe. "A Re-Examination of Burmese 'Classifiers'" Conference on
Linguistic Problems of the Indo-Pacific Area (5-8 January
1965, School of Oriental And African Studies, University of
London xxiv) : 1-23.

Jones, Robert B. "Classifier Constructions in Southeast Asia" Journal
of the American Oriental Society (January-March 1970) : 1-12.

Leech, Geoffrey. "Componential Analysis." In Semantics. 2nd. ed.
Middlesex : Penguin Books Ltd, 1981.

Lehrer A. "Componential Analysis" In North-Holland Linguistic Series :
Semantic Fields and Lexical Structure, 46-75. Dik, S.C. and
Kooij, J.G.: Amsterdam North-Holland Publishing Company, 1974.

Lyons, John. "Componential Analysis" In Semantics Vol 1 : 317-375.
Lyons J. Cambridge University Press, 1977.

Matisoff, James A. The Grammar of Lahu. Berkeley : University of
California Press, 1973.

Telford, J.H. Handbook of the Lahu (Muhso) Languages and English-Lahu
Dictionary. Rangoon, 1988.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก.

รายการคำนาม ๑๖๘ คำ

- | | | |
|-----|--|--|
| 1. | pi ³ pa ⁵ | แมลงสาบ |
| 2. | pi ³ th ⁶ mi ⁵ tu ² | เก้าอี้มีพนัก |
| 3. | pi ² pa ⁴ | จิ้งหรีด |
| 4. | pi ⁷ te ⁴ | ทั้งตีเหล็ก |
| 5. | pe ⁶ mo ⁵
จ ² se ² ma ⁵ e ³ } | เพ็ลย |
| 6. | pe ⁴ | ตาข่าย |
| 7. | pe ⁴ ci ⁵ ka ¹ | คอนไม้ไผ่สำหรับโหนดแก้วเกาะ เป็นนกดั่ง
เอาไว้ล่อนกตัวอื่น |
| 8. | pe ⁵ ke ⁵ | ผ้าขี้ริ้ว |
| 9. | pe ² chu ³ | นกดแก้ว |
| 10. | pe ¹ | ผึ้ง |
| 11. | pe ¹ pho ⁶ | รังผึ้ง |
| 12. | pe ⁷ pu ¹ | รังต่อ |
| 13. | pe ¹ me ⁴ pi ⁵ }
pi ³ pe ² } | ผึ้งชนิดหนึ่งอยู่ในป่า ทำรังเป็นรังยาว ๆ
อยู่ตามใบไม้ |
| 14. | pe ¹ ma ⁵ }
pi ³ ma ⁵ } | แมลง |
| 15. | pe ¹ Gi ² | น้ำผึ้ง |
| 16. | pe ¹ ho ⁴ | เทียนขี้ผึ้ง |
| 17. | pe ¹ si ⁴ | เผือก |

18. pɨ⁴ ka⁶ ทวี
19. pɨ³ แมลงวัน
20. pɨ³ ɔ² u⁵ ไข่แมลงวัน
21. pə⁷ mə² มุ้ง ทนอนชน
22. pa⁵ เป้า (เป้ากระสุน ลูกดอก)
23. pa⁵ tai¹ กระจ่าง
24. pa⁴ vi¹ อีเห็น
25. pa⁴ tɛ⁴ nɛ⁶ } กบ
pa⁴ qa⁵ nɛ⁶ }
26. pa⁴ thu¹ ปลาชู่
27. pa⁴ chu¹ qo⁶ } คางคก
pa⁴ chu⁹ pi⁶ }
28. pa⁵ Ce⁷ ตึกแตน
29. pa¹ pi⁵ ลูกคาง (อวัยวะ)
30. pa¹ ci⁶ เครา ทนวด
31. pa¹ ka¹ ขากรรไกร (อวัยวะ)
32. pa¹ Gɔ¹ กระดูขากรรไกรล่าง
33. pa⁶ ho⁵ ke¹ ho⁵ ve⁵ การร้องไห้, อาลัยหา, คร่ำครวญ
34. pu¹ pha⁷ ไบพู่
35. pu⁴ tɛ⁵ คันทา
36. pu³ ca³ qɔ¹ ยุงลาย
37. pu³ Gɔ³ มด

38. pu³ Gɔ¹ pho⁶ รังมด
39. pu³ Gɔ⁶ u⁵ ไช้มด
40. pu² ti³ qɛ⁶ จิ้ง เหลน
41. pu² di² กระทบกัน, แก้มกัน
42. pu² ci⁶ pə⁴ }
pu² ci⁶ pi⁴ } คันขา
43. pu² sa⁴ di⁴ ก้อน เนื้อคันขา
44. pu² lu³ qa⁴ ผี เสือ
45. pu² Gu¹ จอมปลวก
46. pu¹ แมลง
47. pu¹ ti² ไล่เดือน
48. pu¹ tɛ⁶ พยาธิ (เช่น พยาธิตัวคิด/ใบไม้)
49. pu¹ ca⁶ เส้นไหม (ไหมเส้นหนา ๆ ยาว ๆ)
50. pu¹ chɔ⁵ อ้อย
51. pu¹ se⁴ ma⁵ ตัวมอดกินไม้
52. pu¹ khe⁵ เส้นไหม
53. pu¹ khe⁵ di² กลุ่มไหม, ใจไหม
54. pu¹ Gɛ² น้ำหมาก
55. po⁴ pa¹ }
le⁴ qa⁷ qo⁴ } แอก (สำหรับใช้กับคน)
56. po² ɲa³ qai² }
po² na³ } ค้างคาว

57. pɔ⁵ khu¹ พระ, พ่อครู, ผู้ทำพิธีทางศาสนา
58. pɔ⁴ ma⁴ la¹ sɛ⁴ pha¹ ล้าม, โกด
59. pɔ⁵ qo⁴ ทียบไม้ไผ่
60. pɔ⁶ lo⁶ qu⁵ สะเก็ดफल
61. phi⁶ ya⁷ ma⁵
a⁵ la¹ jo⁷ kho⁵ ma⁵ } ยักษ์
62. phe¹ tu² พัด
63. phe⁵ ta⁴ ve⁵ cho⁵ คนที่ถูกจับมัดไว้
64. phe⁵ ta⁶ tu⁵ ไม้ทาบ, ไม้คาน
65. phe⁵ dɔ⁵ ห่อของที่ห้อยลงมาจากข้อ
66. phe⁵ chi¹ ta⁴ ราวตากของ
67. phe⁵ chi¹ ce² เส้า
68. phi⁵ lo¹ โต้ะ
69. phi⁵ lo¹ ɔ² mɔ² ปลายโต้ะ, มุมโต้ะ
70. phi⁵ lo¹ ɔ² ce⁴ ขอบโต้ะ
71. phi³ mi³ si⁴ ฟักทอง
72. phi¹ หมา
73. phi¹ se⁵ หมัดหมา
74. phi¹ e³ ลูกหมา
75. phe¹ tu⁵ พัด
76. pha⁵ ผ้า
77. pha⁵ do⁵ ม้วนผ้า

78. pha³ yi² ve⁵ ผ้ายาว
79. pha³ ce⁷ ผ้าผืนสี่เหลี่ยมเล็ก เช่น ผ้าอ้อมเด็ก, ผ้าเช็ดหน้า
80. pha² te⁵ ฟูก, ที่นอน
81. pha⁷ ye² วัด (พุทธศาสนา)
82. phu⁵ เงิน
83. phu⁵ bo⁴ บ่อเงิน
84. phu⁵ the⁷ เงินแทย
85. phu⁵ qo⁴ หลุมเงิน
86. bi³ เบ็ด, ตะขอ, เคียว, ห่วง
87. bi³ ta² คัน เบ็ด
88. be² gi² น้ำหนอง (จากแผล/ฝี)
89. be² he⁵ ma⁵ แคร
90. be² he⁵ ma⁵ mo⁶ se⁴ pha³ ผู้ เป่าแครในพระคัมภีร์
91. bi⁵ chu³ ve⁵ cho⁵ } คนโรคเรื้อน, ขี้ขูด
khi⁷ tu⁷ }
92. bi¹ sa⁶ a³ na⁶ cho⁵ คนบอกเล่า, คนนอกศาสนา, คนนอกตระกูล
93. bu⁷ choi⁵ ku⁴ เสียงดัง ๆ เสียงตะโกน
94. bu⁷ choi⁵ ku⁴ ve⁵ การเรียกเสียงดัง ๆ การตะโกน
95. bo⁵ lo⁵ qo⁴ ช้อง
96. bo⁵ ma⁴ pa⁴ นักเทศน์
97. bo⁵ ye² วัด, โบสถ์
98. bo⁵ kho¹ พระธรรมคำสอนของพระเจ้า

99. $\left. \begin{array}{l} mi^5 \quad n\epsilon^6 \\ m\epsilon^3 \quad ni^5 \end{array} \right\}$ แมว
100. $\left. \begin{array}{l} mi^5 \quad n\epsilon^6 \quad ya^7 \quad b\epsilon^3 \\ m\epsilon^3 \quad ni^5 \quad \epsilon^1 \end{array} \right\}$ ลูกแมว
101. $mi^4 \quad to^7 \quad qo^4$ ฐ, ช่อง, หลุมดิน
102. $mi^3 \quad cho^5$ ย่าม
103. $mi^2 \quad ci^3$ เขตแดน, ชายแดน
104. $mi^2 \quad no^6 \quad si^4$ ถ้าวดิน (ถ้าวลิสง)
105. $mi^1 \quad cha^1$ พื้นดิน
106. $mi^2 \quad si^6$ ไม้กวาด
107. $mi^2 \quad gi^2$ ดิน, ผืนดิน, พื้น
108. $mi^2 \quad gi^2 \quad o^2 \quad to^2$ ที่ราบ
109. $mi^2 \quad ha^4 \quad ki^2$ ทางชัน, คลื่นชัน
110. $mi^2 \quad Gi^2 \quad qho^1$ โลก, ที่บนดิน
111. $mi^2 \quad Gi^2 \quad qho^6 \quad ma^7$ สงคราวโลก เกิดแล้ว
112. $m\epsilon^5 \quad thu^3 \quad pi^5$ กระสอบข้าว
113. $\left. \begin{array}{l} m\epsilon^4 \quad qoi^7 \quad ea^6 \\ m\epsilon^4 \quad qo^7 \quad ea^6 \end{array} \right\}$ สายรัดอานม้า
114. $m\epsilon^3 \quad no^6$ ปากคียบ, คีม, กรรไกร
115. $m\epsilon^1 \quad cho^1 \quad pa^4$ พ้อหม้าย
116. $m\epsilon^7 \quad Gu^2$ แอ่งน้ำโคลน
117. $m\epsilon^6 \quad phu^1$ ไบหน้า
118. $m\epsilon^6 \quad phu^1 \quad di^2$ แก้ม

119. mɛ⁶ mu⁵ ขนคา
120. mɛ⁶ si⁴ คา
121. mɛ⁶ kio² แวนคา
122. mɛ⁶ gɨ² qu³ หนังกา, เปลือกคา
123. mɛ⁶ qu³ pɨ³ mu⁵ ขนควี้
124. mɛ⁶ qha⁵ ลูกคา
125. mɛ⁶ Gɨ² น้ำคา
126. mɛ⁶ Gə³ กระจกส่องหน้า
127. mɛ⁶ Gə⁶ ba³ lo³ กระจกส่องหน้าบานใหญ่
128. mɨ⁵ qhɔ¹ ม้านั่ง
129. mɨ¹ cu⁵ จมูกสัตว์, ตั้งสัตว์ เช่น ตั้งวัว
ตั้งหมู
130. mə⁴ มั่นเทศ
131. mə⁴ ni³ มั่นแดง
132. mə³ ve⁵ ɔ² phu¹ คำรับ
133. mə¹ gɨ² รีมฝีปาก
134. mə⁷ kə⁵ si⁴ ดาว
135. mə⁴ khɔ¹ คำสอน
136. mə³ mu² kui⁵ si⁴ ผลไม้ชนิดหนึ่ง ผลขนาดนี้วิ่ง กินได้
ขึ้นอยู่ตามป่า
137. mə³ fai¹ si⁴ มะไฟ
138. mə³ cu³ si⁴ หมา

139. ma³ khi³ si⁴ มะ เขื่อ
140. ma¹ Ga⁵ te⁵ ve⁵ }
te⁵ ma⁵ na⁵ } ข้อห้าม
141. ma⁷ pao² มะพร้าว
142. ma⁷ po⁴ ผู้บัญชาการทหาร, กัปตัน
143. ma⁷ pha⁴ si⁴ มะนาว
144. ma⁷ pha² Gi² น้ำมะนาว
145. ma⁷ mu² si⁴ }
ma⁷ mo² si⁴ } มะม่วง
146. ma⁷ la¹ si⁴ }
ma⁷ nu³ si⁴ } ขนุน
nu³ fi³ qo⁴ si⁴ }
147. mu⁷ qhu⁵ หม้อ
148. mu⁷ qhu⁵ ho⁶ ฟาทหม้อ
149. mu⁵ เเท็ด
150. mu⁵ thi¹ เวลาแจ้ง
151. mu⁵ lo⁷ qo⁵ กลางวัน
152. mu⁵ cha⁵ ya¹ ฤดูร้อน
153. mu⁵ ye² ya¹ ฤดูฝน
154. mu⁵ ka⁶ ya¹ ฤดูหนาว
155. mu² ui³ เเท็ดตุม
156. mu¹ mi² ประเทศ
157. mu¹ mi² ya¹ ราษฎร



158. mu¹ ti³ poe⁷ ฟ้ายแลบ
159. mu¹ to⁴ ฟ้ายร้อง
160. mu¹ thi⁵ tha¹ ไกลแจ้ง
161. mu¹ the⁶ ฟ้ายผ่า
162. mu¹ ni⁵ พระอาทิตย์
163. mu¹ no² ma⁵ ท้องฟ้า
164. mu¹ no² ma⁵ cu⁵ ya¹ ทูตสวรรค์
165. mu¹ lo⁷ qo⁵ เวลากลางวัน
166. mu¹ ye² si⁴ เม็ดฝน
167. mu¹ so³ na⁷ เวลาเช้า
168. mu¹ so³ ca¹ อาหารเช้า
169. mu¹ qho¹ ครันไฟ
170. mu¹ ho⁵ mo⁶ ลมพัด
171. mu¹ ho⁵ si⁴ ผลไม้ชนิดหนึ่ง รสขม แต่กินได้ สีเหลือง
มีขนาดเท่าผลส้ม (อาจให้ความหมาย
ตามคำว่า ลูกลม ก็ได้)
172. mu⁷ หญ้า
173. mo² เมฆ
174. mo² ma⁶ ho⁷ นรก
175. mo¹ สิ่งของ
176. mo¹ je² ทรัพย์สมบัติ
177. mo⁷ ลิง
178. mo⁷ phu⁵ tu¹ ค้างสีเทา

179.	mɔ ⁷ mi ³ qoe ⁴	ลิงชนิดหนึ่งหางสั้น ตัวสีน้ำตาลไหม้
180.	mɔ ⁷ na ⁶	ชะนีดำ
181.	mɔ ⁷ lo ⁵ toi ⁶	ลิงลม
182.	mɔ ⁷ qɔ ⁵	ปาก
183.	mɔ ⁷ ɔ ⁵	ลิงชนิดหนึ่งตัวใหญ่ มีกลิ่นสาบแรง มาก
184.	mɔ ⁶	ปิ่นใหญ่
185.	fi ² khe ¹ tu ²	มีดกรีดฟัน
186.	fə ³ ko ⁶ ni ⁵	ลูกกำพร้าทั้งพ่อแม่
187.	fa ⁵ la ⁵	ที่ปักข้าวคราว
188.	fa ⁶ pɛ ³	เขี้ยวหางพวง
189.	fa ⁶ phi ¹	อัน
190.	fa ⁶ pu ⁵	เขี้ยว
191.	fa ⁶ mi ⁴ si ⁶	สัตว์ชนิดหนึ่งคล้ายหังพอน
192.	fa ⁶ tho ⁶	กระรอก
193.	fa ⁶ nu ² bu ⁵ e ³	หนุทางยาว
194.	fa ⁶ la ¹ qu ⁵	สัตว์จำพวกหนู มีสีน้ำตาลไหม้กินไก่เป็นอาหาร
195.	fa ⁶ cu ³ si ⁴	ซูด
196.	fa ⁶ cha ⁷	หนู
197.	fa ⁶ cha ⁷ qhɔ ⁵	รูหนู
198.	fa ⁶ sa ⁵	กระรอก
199.	fa ⁶ su ⁴	ม่าง

200. fa⁶ soi⁵ กระจกชนิดหนึ่ง ลำตัวขนาดหุ้บ้าน เนื้อ
ของมันกินร่อยกว่า เนื้อหุชนิดอื่น ๆ
201. fa⁶ ɲɔ² lo³ หุชนิดหนึ่งตัวเท่าหุบ้าน ชอบอยู่ตาม
พื้น เนื้อของมันกินได้แต่มีกลิ่นสามแรง
นี่
202. fa⁶ kho⁵
203. fa⁶ ga⁷ กระจกชนิดหนึ่ง
204. fo⁶ se⁴ pha⁴ ทรรราชย์ ผู้ข่มเหง
205. ve² หมาจิ้งจอก
206. ve² qv⁴ วัชพืชที่ขึ้นบนอยู่กับต้นข้าว เป็นพืชตระกูล
เดียวกับต้นข้าว
207. ve² qv⁴ yo¹ เมล็ดของวัชพืชชนิดที่ชื่อ ve² qv⁴
208. ve² qv⁴ si⁴ ผลของวัชพืชชนิดที่ชื่อ ve² qv⁴
209. ve⁷ ทาก ปลิง
210. ve⁶ te⁵ การทำงาน
211. ve¹ เวียง เมือง
212. ve¹ ɔ² khi³ pe⁴ เมืองที่เป็นหลักหรือ เมืองหลวง
213. vi² ทุ่ง
214. vi² ti³ tu⁵ ทุ่งดิน
215. vi² na⁶ ทุ่งเท่า
216. vi² no⁵ ทุ่งเขี้ยว
217. vi² lu³ phu⁵ ma⁵ }
vi² lo² phu⁵ } ทุ่งสิง
218. vi² lo⁵ phi⁵ }
vi² lu³ qu⁵ } ทุ่งเท่า

219. vi² se⁶ เกล็ดง
220. vi² qu³ หนังก
221. ve¹ tu² qa¹ tu² เสื้อผ้า
222. ve² qa¹ เสื้อ
223. va⁵ กัด
224. va¹ ไม้
225. va¹ phi¹ ฟากไม้ไผ่
226. va¹ phi¹ mi² cha¹ qh¹ tu² ฟากไม้ไผ่สำหรับปูพื้น
227. va¹ phi¹ qh¹ tu² ฟากไม้ไผ่สำหรับปูพื้น
228. va¹ me⁵ หมอก
229. va¹ tu⁵ หน่อไม้
230. va¹ de⁴ qo⁴ กระบอกไม้ไผ่
231. va¹ ne⁵ ดอกไม้ไผ่
232. va¹ si⁴ ลูกเห็บ
233. va¹ Go⁷ pa⁵ ผาไม้ไผ่
234. va⁷ หมู
235. va⁷ phi¹ แกลบสำหรับให้หมูกิน
236. va⁷ phi¹ me⁵ รำข้าว
237. va⁷ phi¹ sa⁶ แกลบที่ใช้ไม่ได้
238. va⁷ ki² ที่กำบัง ที่ซ่อน
239. va⁷ kh⁵ ki⁶ กีบหมู
240. va⁷ sa⁴ chu⁵ น้ำมันหมู

241.	va ⁷ ɔ ² ma ⁵ pə ⁴	หมูแม่พันธุ์
242.	ti ⁵ mi ⁵	นา
243.	ti ⁴	เครื่องติดคล้ายชิง
244.	ti ³ la ⁷ phu ³	มันแกว
245.	ti ³ qha ⁶ si ⁴	กระดุม
246.	te ⁵ kha ³ si ⁴	แดงโม
247.	ta ⁵ po ⁵ lo ⁵	กาคัดน้ำ
248.	ta ⁵ qo ⁴	ทิม
249.	ta ³ be ⁶	ไม้พายเป็นสำหรับคนข้าว
250.	ta ³ ma ⁷	จิกจัน
251.	ta ¹ tu ²	ของถวาย, เครื่องเซ่น
252.	ta ¹ kɨ ²	ห้องบูชา
253.	ta ¹ kɨ ² ye ²	ห้องบูชาผี
254.	ta ¹ ka ² te ⁵	การค้าขาย
255.	ta ¹ ka ² te ⁵ se ⁴ pha ¹	พ่อค้า
256.	ta ⁷	บ็อม, ค่าย, บังเกอร์
257.	ta ⁷ qo ⁴	หลุมหลบภัย
258.	ta ⁶ tu ²	สัมภาระที่หาม
259.	tu ⁴ phu ⁵	เนินดินฝังศพ
260.	to ⁵ bo ⁵ pa ⁴	ผู้ประกอบพิธีทางศาสนา (ช.)
261.	to ⁵ bo ⁵ ma ⁵	ผู้ประกอบพิธีทางศาสนา (ญ.)
262.	to ⁵ nu ¹ to ⁵ sa ⁶	สัตว์

263.	to ⁵ la ⁷ qu ³	ปีกสัตว์, ปีก เครื่องบิน
264.	to ³ ko ⁵ ce ²	ต้นตาล
265.	to ² na ² ma ⁵ to ² qu ¹ }	เต่า
266.	to ¹ ci ⁷	อาการพูดตะกุกตะกักหรือติดอ่าง
267.	to ¹ ci ⁶ - ε ⁶	การกระซิบ
268.	to ¹ kho ¹	คำพูด, ภาษา
269.	to ⁶ ta ⁵ ki ²	ทางออก, ที่ออก
270.	thi ⁵ ca ¹ thi ⁵ do ² ve ⁵ poi ⁵ }	พิธีฉลอง
271.	the ⁵ du ⁵	ผ้าถุง
272.	the ⁵ go ¹ lo ¹	กระโปรง
273.	tha ⁵ tu ⁵	ค้อน (เครื่องมือ)
274.	tha ² tu ⁵	ที่กำบัง, ที่ซ่อน, ไล่
275.	tha ¹ phi ¹	ไม้ไผ่สับให้แตกเป็นแผ่นใช้ทำฝา หรือพื้นบ้าน
276.	thu ³	ขุนชาว
277.	thu ³ pi ⁵	ลุง, กระสอบ
278.	tho ⁵ pe ⁴	เสียม
279.	tho ⁴	คุก
280.	tho ⁴ ve ⁵ ɔ ² ha ⁵	รูปถ่าย
281.	tho ⁴ qwe ⁷	จอบดำมสั้น
282.	tho ² ya ¹	ผู้ต้องขัง

283. tho¹ ba⁷ เนย
284. tho¹ ba⁷ si⁴ อโวคาโด (ผลไม้)
285. tho¹ phu⁵ สนมขาว
286. tho¹ na⁶ สนมดำ
287. tho¹ Gə⁶ กระดาษ
288. thai² qho⁷ pa⁴ ผู้ไถ่บาป, ผู้ไถ่เคราะห์ สำหรับชาวมูเซอคำ
คำนี้ หมายถึง พระเยซูคริสต์
289. di¹ สำเหล้า
290. de¹ การดูคำ ว่ากล่าว
291. da² ka⁵ ต้น เพริน
292. da⁷ ve⁵ ความดี
293. do¹ ve⁵ te⁵ ve⁵ การคิดการทำ
294. ni⁵ ma⁵ หัวใจ จิตใจ
295. ni⁵ ma⁵ p+⁵ หน้าอก
296. ni⁵ ma⁵ si⁴ หัวใจ (อวัยวะ)
297. ni⁵ ku¹ กระดุกซี่โครง
298. ni⁵ qu⁵ v+² ขุงจาง
299. ni⁴ qhe⁷ อวัยวะเพศชาย
300. ne¹ ผี
301. ne¹ hai² ซาดาน, มาร, ผีร้าย
302. na⁵ m+⁷ ta² ปากกา
303. na⁵ m+⁶ G+² น้ำหมึก

304. na⁴ pɔ⁵ ไบหู (อวัยวะ)
305. na⁴ qhɔ¹ จมูก
306. na⁴ Gɔ¹ ju² ต่างหู
307. na² phə⁶ ve⁵ โรคไขมาเสเรีย
308. na² ke⁵ ɔ² phu⁵ ma⁵ เชื้อโรค
309. na² bə² ɲa⁶ อีแร้ง
310. na² ve⁵ การเจ็บป่วย
311. na² sa⁷ pi⁷ pha² ไบองุ่น
312. na² sa⁷ pi⁷ si⁴ ผลองุ่น
313. na² sa⁷ pi⁷ soi² ช่อองุ่น, พวงองุ่น
314. na² sa⁷ pi⁷ Gi² น้ำองุ่น
315. na² ki² บริเวณที่ขาดเจ็บ, แผล
316. na² qu¹ ce² คันโพธิ์
317. na² qhɔ¹ ca⁶ }
mɔ⁷ qɔ⁵ ca⁶ } สายดั่งวัว
318. an⁷ u³ บทสนทนา, คำพูด
319. na⁶ ปิน
320. na⁶ phi⁵ ซองปิ่น, รังปิ่น
321. na⁶ phi⁵ tu¹ ค้ำปิ่น
322. na⁶ mə⁵ ผงดินปิ่น
323. na⁶ chi¹ si⁴ ยาเม็ด
324. na⁶ chi¹ tɔ⁵ se⁴ ma⁵ นางพยาบาล

325. na⁶ ch+¹ ยา
326. na⁶ ch+¹ sɛ⁴ pha¹ }
 na⁶ ch+¹ sa⁷ la⁷ o² } หมอ
327. na⁶ ch+¹ G+² }
 na⁶ ch+¹ do² tu² ɔ² Gi² } ยาน้ำ
328. na⁶ si⁴ ลูกปืน
329. na⁶ qhə⁵ ปืนอโตเมติก (ปืน+เครื่อง)
330. nu⁴ si⁴ งา (พืช)
331. nu³ ma⁵ nu³ G+² น้ำมัน
332. nu³ qhɛ¹ ขี้มูก
333. nu³ qhɛ¹ so¹ น้ำมันเหลว
334. nu¹ ้ว
335. nu¹ sa⁴ เนื้อ้ว
336. nu¹ s+⁵ ้วตาย
337. nu¹ ya⁵ ɛ³ ลูก้ว
338. nu¹ sa⁴ chu⁵ ไขมัน้ว
339. nu¹ lo² เกวียน เข็ม้ว
340. nu kh+⁵ ki⁶ กีบ้ว
341. nu¹ kho⁵ เขา้ว
342. nu¹ kho⁶ คอก้ว
343. nu¹ ɔ² to¹ ้วตอน

344. no⁴ เครื่องดนตรีชนิดหนึ่ง เป็น เครื่อง เป่า
ทำด้วยผลน้ำ เต้าแห้ง มีลักษณะคล้ายแคน
345. no⁶ si⁴ ถั่ว
346. nai³ kho³ ma⁵ นางชี
347. li⁵ fai³ ดินประสิว, ดินปืน
348. li³ phe² สังกะสี
349. li³ le⁵ เลื่อย
350. li⁷ bu⁷ da⁷ ve⁵ จดหมาย
351. li⁷ bu⁷ se⁴ pha¹ นักเขียน
352. li⁷ me⁶ ตัวหนังสือ
353. li⁷ do⁵ ม้วนจดหมาย, ม้วนหนังสือ, ม้วนเอกสาร
354. li⁷ ju³ pi³ pa⁴ บุษไปรษณีย์
355. li⁷ qo⁶ หนังสือ
356. li⁷ qo⁶ G⁵ tu² หนังสืออ่าน
357. li⁷ he¹ ye² โรงเรียน
358. li⁷ o³ qo⁴ ne³ tu² ดวงตราไปรษณียากร (แสตมป์)
359. li⁷ o² ma⁵ pe⁴ ตัวหนังสือ, ตัวแม่, หรือพยัญชนะตัวแรก
อาจหมายถึงพยัญชนะ ก ในภาษาไทยก็ได้
360. le⁴ qa³ qo⁴ แยกสำหรับคน
361. le³ to¹ qo⁴ ขลุ่ย ชนิดหนึ่งมีรูสำหรับ เป่าอยู่ตรงกลาง-
เลาเดียว ไม่มีรูระดับเสียง
362. le³ qa⁷ su⁵ }
le³ qa⁷ chu⁵ } ขลุ่ยชนิดหนึ่งมีที่ เป่าตรงปลายเลา
มีรูระดับเสียง 5 รู

363. lɛ¹ ภูเขา, ภูเขา
364. la³ chɪ¹ Gɪ² มหาสมุทร, ทะเล
365. la² ชา (พืช)
366. la² khe¹ ถ้ำน้ำชา
367. la² Gɪ² น้ำชา
368. la¹ เลือ
369. la¹ ve¹ กำแพง
370. la¹ na⁶ เลือคำ
371. la¹ lu³ la¹ qha⁷ pi⁵ } ลิงโต
la¹ ca² si³ }
372. la¹ qui⁵ เลือดขาว
373. la⁷ pe⁴ แหวน
374. la⁷ phe⁵ qa³ ไหล
375. la⁷ me⁴ cu⁵ ข้อศอก
376. la⁷ ma⁵ pe⁴ นิ้วหัวแม่มือ
377. la⁷ to⁵ pe⁵ อึ่งมือ
378. la⁷ to⁵ qo⁵ ฝ่ามือ
379. la⁷ di⁶ ชีพจร, จังหวะ เค้นของหัวใจ
380. la⁷ di⁶ ca⁶ เส้นชีพจร
381. la⁷ ci³ กำปั้น
382. la⁷ chi⁶ pi⁵ ของขวัญ
383. la⁷ so⁴ นิ้วมือ

384.	la ⁷ no ⁵	นิ้วมือ
385.	la ⁷ no ⁵ ci ³	ข้อนิ้ว
386.	la ⁷ ca ³	อาาฐ
387.	la ⁷ se ⁵	มือ, แขน
388.	la ⁷ se ⁵ qu ³	เล็บมือ
389.	la ⁷ ka ⁵	ไม้กางเขน
390.	la ⁷ qa ³ ho ³	รักแร้
391.	la ⁷ qo ⁴ le ⁴	ข้อมือ
392.	la ⁷ qo ²	กำไลข้อมือ
393.	lu ⁵ chi ⁵ } ho ⁶	เรือค (สัตว์)
394.	lu ³ qu ⁵	ข้อ
395.	lu ³ qu ⁵ ju ⁶	ล้อม
396.	lo ⁷ ta ⁴ ve ⁵ li ⁷	ม้วนหนังสือ
397.	lo ⁴	ล้อ (สัตว์)
398.	lo ⁴ li ⁴	รถ
399.	lo ²	เกวียน
400.	lo ² le ⁷ pa ⁴	คนขอทาน
401.	lo ² ka ⁵ ma ⁵	ห้วงน้ำลึก
402.	lo ² qa ³	ลำธาร
403.	lo ² qa ³ e ³	ลำห้วยเล็ก ๆ
404.	lo ² qo ³	เคียว

405. lo² pha⁷ i⁵ pa⁴ คนโลก
406. lo⁷ qho⁷ หุม เขา
407. ci⁵ Gi² น้ำส้ม
408. ci⁴ ya⁴ ve⁵ การลงโทษ
409. ci⁴ Gi² น้ำค้าง
410. ci³ qo⁶ จอมใหญ่
411. ci³ qo⁶ pha⁷ ใบจอม
412. ci³ qo⁶ tu¹ ค้ำจอม
413. ci³ Gi² น้ำลาย
414. ci² หัน
415. ci² te¹ เหมือง
416. ce³ ce¹ ขวาน
417. ce¹ สัตว์เลี้ยง
418. ce¹ ca² na⁶ chi¹ se⁴ pha¹ } สัตว์แพทย์
to⁵ nu¹ to⁵ sa⁶ na⁶ chi¹ Gu⁵ se⁴ pha¹ }
419. ce⁵ da⁷ ki² ปากแม่น้ำ, สม
420. ce² } กลอง
ce² qo⁴ }
421. ci⁵ ตลาด
422. ci⁵ ka² pa⁴ ผู้ส่งสาร, บุค, ผู้รับใช้, พ่อสื่อ
423. ci³ da⁷ ki² รอยต่อ, ข้อต่อ
424. ci³ qe⁷ ยาง
425. ci³ qe⁵ ho¹ ma⁵ งามไม้หรือหนังสือกึ่งนก

426.	ci ³ qhə ⁵ no ³ qhə ⁵	เครื่องประดับ
427.	ca ⁵ qo ⁶ ca ⁵ khai ³	การพูดใส่ร้าย, การนินทา
428.	ca ³ be ⁶	ไม้รูปร่างคล้ายไม้พายข้าว ใช้สำหรับ กระแทก เส้นด้ายให้แน่นในการทอผ้า
429.	ca ³ da ⁷ ki ²	รอยต่อเชือก
430.	ca ³ mu ¹	กี้, หูก
431.	ca ³ khe ⁵ } a ³ khe ⁵ }	เชือก
432.	ca ² mu ¹ ki ²	กึ่งกำ
433.	ca ² ci ⁵ ye ²	ยุ่งข้าว
434.	ca ² nu ⁵	รวงข้าว
435.	ca ² yo ¹	เมล็ดพันธุ์ข้าว
436.	ca ² si ⁴	ข้าวเปลือก
437.	ca ² khe ⁴ co ¹	จรเข้
438.	ca ² qha ⁵	ข้าวสาร
439.	ca ¹ pa ⁴	ศัตรู, คู่อาฆาต
440.	ca ¹ tu ⁵	อาหาร
441.	ca ¹ li ⁷ co ¹ ye ²	โรงเรียนสอนศาสนา
442.	ca ⁷ po ²	เครื่องบิน
443.	ca ⁷ poi ¹	โต๊ะเขียนหนังสือ
444.	ca ⁷ qhə ⁵	เครื่องจักร
445.	cu ³	เต้านม
446.	cu ³ si ⁴	หัวนม



447. cu³ Gi² น้ำนม
448. co⁵ ศตวรรษ
449. co⁵ lo⁵ qo⁴ }
ju⁵ lu⁵ qo⁴ } กระตัง (ผูกคอวัว, ควาย)
450. co⁵ ha⁵ วิญญาณ
451. co² สะพาน
452. co⁴ ร่ม
453. co¹ se⁴ ma⁵ สัตว์ร้ายชนิดหนึ่งรูปร่างคล้ายมังกร ชอบ
อยู่ในน้ำ ดุดเลียดคนกิน ถ้าใครบังเอิญได้
เห็นถือว่าโชคร้ายจะอายุไม่ยืน
454. co⁷ เอว
455. co⁷ ci³ Go¹ รอยนูนตรงข้อที่กระดูกสันหลังตอนบน
456. chi¹ Go¹ ฟาง
457. che⁵ ke⁵ ครกกระเดื่อง, ครกตำข้าว
458. che¹ ki² ที่อยู่อาศัย
459. che¹ ki² o² ti⁵ ma¹ po⁵ ve cho⁵ คนจรจัด
460. chi⁵ pi³ qwe⁷ อีเก้ง
461. chi⁵ tu⁵ เครื่องชั่ง
462. cha⁵ pe⁷ อวัยวะเพศหญิง
463. chu¹ pi³ ชิง (พิซ)
464. chui² ve⁵ การชกต่อย
465. cho⁵ คน
466. cho⁵ mo¹ kho¹ คำคนโบราณ

467.	chɔ ⁵ ve ⁵ ka ⁴	โชคชะตา
468.	chɔ ⁵ tu ⁴ kɨ ²	สถานที่ฝังศพ, สุสาน, บ่าช้า
469.	chɔ ⁵ tu ⁴ qo ⁴	หลุมฝังศพ
470.	chɔ ⁵ si ⁵ kui ⁵	ซากศพ
471.	chɔ ⁵ ce ²	เผ่าพันธุ์คน
472.	chɔ ⁵ chi ⁶ ki ²	สถานที่เผาศพ
473.	chɔ ⁵ khɨ ⁵ ha ⁵	รอยเท้าคน
474.	chɔ ⁵ gi ² qu ³	ผิวหนังคน
475.	chɔ ⁵ qa ⁴	คนใบ้, คนโง่
476.	chɔ ⁵ qha ¹	ร่องรอยว่ามีคนเพิ่งผ่านไป
477.	chɔ ⁵ qho ¹	โจร
478.	chɔ ⁵ he ⁴ pa ⁴	คนขี้โกง
479.	chɔ ⁵ ha ³ ya ⁵ mi ⁵ ha ³	หนุ่มสาว
480.	chɔ ⁵ ɔ ² ho ⁵ ɔ ² ha ⁵	รูปเหมือนคน, รูปปั้นคน, ภาพถ่ายคน
481.	je ²	หนี่ลีน
482.	je ⁷ phu ⁵	ขุนขาว, ซอด้วง
483.	je ⁷ me ⁵	ผุ่นดิน
484.	je ⁷ ne ⁶	โคลน
485.	je ⁷ a ³ mo ⁷ qo ⁴	คนโตน้ำเต้าดินปั้น
486.	ji ²	เหล่า
487.	ji ¹ Gi ²	บัสสาวะ (น.)
488.	ju ⁵ lu ⁵	กระดิ่ง

489.	ju ² ma ⁵ si ⁴ } ju ² si ⁴ }	ลูกบิด เบี้ย
490.	ju ² qo ⁴	สูบลมคันชักมือ ใช้ในการตี เหล็กทำมัต หรือ เครื่องมือเพาะปลูกต่าง ๆ เช่น ใบจอม, ใบเสียม
491.	ju ² qhə ⁵	เครื่องตี เหล็ก
492.	ju ⁶	การทิ่มหรือการแทง
493.	jo ¹ mo ¹	ผู้มีอำนาจ
494.	jo ⁷ khə ⁵	ไม้เรียว
495.	si ⁵	ทอง
496.	si ⁴ ya ⁷ ve ⁶	ดอกพลับพลึง
497.	si ³ Gə ⁷	ถ่านไม้
498.	si ³ ni ⁵	วันศีล, วันพระหรือวันอาทิตย์สำหรับชาวมุ เซอ คริสเตียน
499.	se ⁵	สัตว์ประเภท เต่า, เข็ม, หมัด, โลม
500.	se ³ no ⁵	หยก
501.	se ¹ si ⁴	เมืงทราย
502.	si ³ ve ⁶	ดอกไม้
503.	si ³ ve ⁶ ɔ̄ ² to ⁶	กลีบดอกไม้
504.	si ³ ve ⁶ ɔ̄ ² qhə ⁵	พวงมาลัย
505.	si ³ ta ⁶ qi ² ye ²	บ้านหรือสถานที่ที่ใช้เป็นที่ตัดสิน ข้อพิพาท
506.	si ³ ye ² se ⁴ pha ¹	ทนาย, ผู้ตัดสิน
507.	si ⁶	ไม้, ฟืน

508.	si ⁶ pha ⁷	ใบไม้
509.	si ⁶ ba ³	ไม้กระดาน, ไม้แผ่น ๆ
510.	si ⁶ mu ³ do ⁵	ดอกไม้
511.	si ⁶ te ³ qu ⁵ } si ⁶ te ¹ }	ชุง, ท่อนไม้ใหญ่
512.	si ⁶ the ⁵	ท่อนไม้เล็ก ๆ
513.	si ⁶ thu ⁵	ดอกไม้ ที่โคนลงด้วยขวาน
514.	si ⁶ chi ⁵	ป่าไม้
515.	si ⁶ sa ⁵ lu ⁵	เสี้ยนไม้
516.	si ⁶ ce ²	ต้นไม้
517.	si ⁶ si ⁴ ho ³ si ⁴	ผลไม้
518.	si ⁶ si ⁴ ho ³ si ⁴ qi ²	น้ำผลไม้
519.	si ⁶ ki ³ ho ³	ไม้เกี้ยวหอม
520.	si ⁶ khi ³ do ⁵	เสาไม้
521.	si ⁶ qa ³	กิ่งไม้
522.	si ⁶ qu ³	เปลือกไม้
523.	si ⁶ qo ⁴	โพรงไม้
524.	sa ⁵ ma ⁵	ข้าวโพด
525.	sa ⁵ ma ⁵ mi ² } sa ⁵ ma ⁵ kho ¹ }	ไร่ข้าวโพด
526.	sa ⁴ le ⁷	แม่เหล็ก
527.	sa ⁴ pi ³ tho ⁶	เขียง
528.	sa ⁴ chu ⁵	ไขมันสัตว์

529.	sa ⁴ gɨ ² qu ³	หนังสือ
530.	sa ⁴ Gɨ ²	น้ำที่หยดออกมาจากเนื้อสัตว์เวลาบึ่งหรือย่าง
531.	sa ³ la ¹	ฝ้าย, สำลี
532.	sa ³ la ² phu ¹	กระเปาะฝ้าย
533.	sa ³ la ¹ ve ⁶	ดอกฝ้าย
534.	sa ³ la ¹ ce ²	ต้นฝ้าย
535.	sa ³ la ¹ si ⁴	ลูกฝ้าย
536.	sa ³ la ⁶	ศาลา
537.	sa ³ chu ¹	ผี
538.	sa ³ qha ⁶	โถสำหรับนึ่งข้าว
539.	sa ³ Gɔ ²	การหายใจ
540.	sa ³ ho ⁷	เทวรูป
541.	sa ¹ pe ²	สนุ่น
542.	sa ⁷ pi ¹ Gɨ ²	เหล้าองุ่น
543.	sa ⁷ la ⁷ sa ³ ma ³	ช่างไม้หรือช่างฝีมือต่าง ๆ
544.	sa ⁷ la ² li ⁷ ma ⁴ pa ⁴	ครูสอนหนังสือ
545.	su ⁴ phu ⁵ ni ⁵	หอมแดง
546.	su ⁴ phu ⁵ nu ²	กระเทียม
547.	su ³	ยาสูบ
548.	su ³ pha ⁷	ใบยาสูบ
549.	su ³ le ⁷ po ⁵	ซองบุหรี่

550. su³ qhu⁵ ก้องยาสูบ
551. so⁵ เหล็ก
552. so⁵ ba³ แผ่นเหล็ก
553. so⁵ ta² แท่งเหล็ก
554. so⁵ no⁶ tu² ที่คียบเหล็ก, คีมคียบเหล็ก
555. so⁵ ca⁶ ไซ้
556. so⁵ ca⁶ li⁷ me⁶ โทริเลข
557. so⁵ cu¹ ตะปู
558. so⁵ khe⁵ a³ chu⁵ ลวดทนาย
559. so⁴ }
so⁷ } ไก่ฟ้า
560. so¹ me¹ กุญแจมือ
561. so¹ si⁴ qu⁵ แม่กุญแจ
562. so¹ ju⁶ pho⁵ tu² }
so¹ pho⁵ tu² } ลูกกุญแจ
563. ye⁵ su⁶ }
ye⁵ su⁶ khri⁷ } พระเยซูคริสต์
564. ye² บ้าน
565. ye² pa⁴ หมี่เล็ก (สัตว์)
566. ye² pa¹ ye² ki⁵ cho⁵ เพื่อนบ้าน
567. ye² mi³ }
ya² mi³ } ช่องประตู

568. ye² mi³ to⁴ หมี่
569. ye² mi³ to⁴ mu⁵ ขนหมี่
570. ye² mu¹ phe⁷ ชั้นบนของบ้าน
571. ye² to¹ la⁷ ชื่อบ้าน
572. ye² co⁶ คร่าว
573. ye² se⁴ pha¹ เจ้าของบ้าน (ผู้ชาย)
574. ye² se⁴ ma⁵ เจ้าของบ้าน (ผู้หญิง)
575. ye² kh³ do⁵ เส้าบ้าน
576. ye² qho¹ หลังคาบ้าน
577. yi¹ หญ้าคา
578. yi¹ ho³ ma⁵ lemon grass
579. yi⁵ } ข้าวสาลี
yi⁵ qha⁵ }
580. ya⁵ mi⁵ e³ ลูกสาว
581. ya⁵ fi² ผืน
582. ya⁴ cu⁴ เครื่องซึ่งนำหนักชนิดหนึ่งมีหน่วยซึ่งเป็น จ้อย
583. ya² peh⁴ keu⁵ ผ้าอ้อม เด็ก
584. ya² mi¹ co² li¹ รอบเดือน, ระดู
585. ya² pe⁵ tu² ผ้าสำหรับใช้กับเด็กจะเป็นผ้าท่ม, ผ้าปูนอน
หรือผ้าอ้อมก็ได้
586. ya¹ mi¹ a³ po⁷ เสื้อผ้าผู้หญิง

587. ya¹ cu² si⁴ ลูกกำพร้าว่หรือแม่คนใดคนหนึ่ง
588. ya¹ ne² เด็ก
589. ya¹ ce² qa⁵ เด็กฝาแฝด
590. ya¹ e³ เด็ก
591. ya⁷ pɿ⁵ ha³ คีนนี้
592. ya⁷ yi³ si⁴ } มั่นฝรั่งหรือมั่นอาสู
ya⁷ yi³ }
a⁶ lu³ si⁴ }
593. ya⁷ qv⁵ ถนน ทาง
594. ya⁷ qv⁵ to¹ ve⁵ การเดินทางด้วยเท้า
595. ya⁷ qv⁵ ce⁵ ทางแยก
596. ya⁷ qv⁵ ju¹ ทางเดิน
597. ya⁷ qv⁵ ɔ³ ce⁵ ce⁵ da⁷ ki² ทางสี่แยก
598. yu³ da⁵ chɔ⁵ คนของยูตะ ผู้เขียนคัมภีร์ไบเบิล
599. yv² แกะ
600. yv² khɔ⁶ } ดอกแกะ
yv² khɔ⁶ ye² }
601. yv² e³ ลูกแกะ
602. yv² ɔ² mu⁵ ขนแกะ
603. yv² ɔ² gi² qu³ หนังแกะ
604. yvi¹ เครื่องซึ่งนำหนักชนิดหนึ่งหน่วยซึ่งเป็น
mi⁷, pe³, chi⁵

605.	ki ¹	ทองแดง
606.	ki ¹ ba ³	แผ่นทองแดง
607.	ki ¹ ta ²	แท่งทองแดง
608.	ki ¹ ca ⁶	ลวดทองแดง
609.	ka ³ te ⁵ ve ⁵ } ve ⁶ te ⁵ ve ⁵ }	การทำงาน, งานอาชีพ
610.	ka ¹ pi ¹ ka ¹ lao ⁵	เรื่องราวที่เล่ากันมาแต่อดีต
611.	ka ⁷ la ⁷ u ⁶	อุฐ
612.	ka ⁶ su ⁴	คราด (เครื่องมือ)
613.	ka ¹ pa ¹	อำนาจ
614.	ku ⁵ - i ⁴	เตียงนอน
615.	ko ⁵ ta ²	ไม้ระแนง
616.	ko ¹ ca ³	ระเบียงหน้าบ้าน
617.	ko ⁵ mo ¹	เจดีย์
618.	ko ² la ⁷ qu ³	กาน้ำ, กาดม่น้ำ
619.	ko ⁶ fai ⁵	ตะเกียงกะบ้องใช้น้ำมันก๊าด
620.	kio ² ab ³	แผ่นแก้ว, แผ่นกระจก
621.	kio ² ko ⁵	ขวดแก้ว
622.	kui ⁴	เหงื่อ
623.	kui ⁴ ci ¹	น้ำยางจากต้นรัก
624.	khe ¹	ถ้าย, ซาม, จาน
625.	khi ⁵ pi ⁴ ci ⁴	ก้าวเดิน

626. khi⁵ pe⁷ qa⁴ รอยแตกที่สันเท้า
627. khi⁵ pe² qu⁵ น่อง
628. khi⁵ me⁴ cu⁵ สันเท้า
629. khi⁵ me⁶ si⁴ คาคุ่ม
630. khi⁵ ma⁵ pe⁴ นี้วหัวแม่เท้า
631. khi⁵ to⁵ pe⁵ ลุ้งเท้า
632. khi⁵ to⁵ kw⁵ hw³ ผ่าเท้า
633. khi⁵ ci³ ข้อเท้า
634. khi⁵ ci³ qu⁵ หัวเข่า
635. khi⁵ no⁵ นี้วเท้า
636. khi⁵ se⁵ เท้า
637. khi³ do⁷ qo⁴ ผ่าพันแข้ง
638. khi³ do¹ อุงเท้า
639. khi³ zt² กวางชนิดหนึ่งคล้ายกวางแชนบาร์
640. khi³ no⁶ รองเท้า
641. kha⁵ ครึ่ง
642. kha³ ce⁵ ลูกหน้าไม้, ลูกธนู, ลูกศร
643. kha³ ทองเหลือง
644. kha⁶ หน้าไม้
645. khu³ กำนัน, ผู้ใหญ่บ้าน
646. khu³ hw³ kha¹ ขุนทอคำ, พระเจ้าแผ่นดิน

647.	kh ⁵	ร้ว, สวน
648.	kh ⁴ ca ⁶	เชือกลูกข้าง
649.	kh ⁴ si ⁴	ลูกข้าง
650.	kh ¹ mu ⁵ kh ¹ ne ²	ระดับเสียงสูงต่ำ (วรรณยุกต์)
651.	khao ⁴ mo ¹ khao ⁴ mu ¹ }	ขนม
652.	ge ¹	ทอก
653.	gi ⁴ mi ⁵	เสือไฟ (สัตว์)
654.	ge ⁷	แห, ตาข่าย
655.	ge ⁷ pe ⁴ ke ⁵	ตาข่ายดักปลา
656.	ge ⁷ lo ⁵	ตะกั่ว
657.	ge ⁷ lo ⁵ si ⁴	ลูกตะกั่ว
658.	ga ³ yo ⁵	ลูกล้อ
659.	ga ⁶	ห้องขังในสถานีตำรวจ
660.	gu ³ ye ⁶	เสื่อ
661.	go ⁵	บันได
662.	go ⁵ thai ⁷	ชั้นบันไดทำด้วยไม้แผ่นละชั้น
663.	go ⁵ ghe ⁷	บันไดไม้แผ่นเดียวมากเป็นรอยชั้น
664.	go ¹ te ⁵	เครือหวาย
665.	go ¹ ne ⁵	ดอกหวาย
666.	go ¹ ca ⁶	เส้นหวาย

667.	งอ ¹ ce ²	คันหวาย
668.	งอ ¹ khe ⁵	เส้นหวาย
669.	งอ ¹ pu ⁵	กอหวาย
670.	งอ ¹ to ² งอ ¹ toi ⁵ }	นกเค้าแมว
671.	งอ ² งอ ² }	นุ่น
672.	งา ¹	ปลา
673.	งา ¹ bo ⁶	ปลากระบอง
674.	งา ¹ se ⁶	เกล็ดปลา
675.	งา ¹ o ⁴	เหยือกปลา
676.	งา ⁶	นก
677.	งา ⁶ mu ⁵	ขนนก
678.	งอ ³ da ⁷ pi ³ ve ⁵ o ² G ²	น้ำกาว
679.	งา ⁵ mi ² kho ¹	เพลง
680.	งา ⁴ le ⁷	ก๊วยลม
681.	งา ³ qe ⁵ le ⁵	ลูกกระเดือก
682.	งา ² qhe ⁶ ki ²	ลานเต็นรำ
683.	งอ ³ lu ⁵ qo ⁷	แกนบั้นฝ้าย
684.	งอ ¹	ที่บั้นฝ้าย
685.	งอ ⁵ jo ⁵	ราชบัลลังก์, ที่ประทับ, วัง
686.	งอ ⁴ pe ⁴	คอ

687. qɔ⁴ pe⁴ pu¹ ca⁶ สร้อยคอ
688. qɔ⁴ pe⁴ ca⁶ }
na⁷ pə³ ca⁶ } สายรัดอานม้า ช่วงระหว่างหน้าอกและคอ
689. qɔ¹ qo⁴ โลงศพ
690. qhɛ¹ อุจจาระ
691. qha⁵ ci¹ กองดินในกรอบไม้สี่เหลี่ยมตั้งอยู่ในบ้าน
ใช้เป็นที่พักไฟ กรอบกองไฟในบ้าน
692. qha³ ju⁴ lu⁵ }
qha³ ju⁴ } กระจก
693. qha³ jɔ⁷ กระจกใสข้าวสาร
694. qha⁶ หมูบ้าน
695. qha⁶ sɛ⁴ pha¹ ผู้ใหญ่บ้าน (แก่บ้าน), หัวหน้าหมู่บ้าน
696. qhɔ⁵ ภูเขา
697. qhɔ⁵ lɔ¹ กระจกไม้ไผ่ทรงกระบอก
698. qhɔ⁵ ɛ³ ภูเขา เล็ก
699. qhɔ⁷ la³ mə⁵ ผงขี้เถ้า
700. qhɔ⁷ cɛ² ดันไม้ขี้ใหม่ เป็นดันไม้สมมติที่นำไม้ไผ่มา
ปักไว้กลางลานและประดับประดาด้วยกระ
กระดาดสีที่ โคนดันเป็นที่วางของ เช่น
ถือว่าเป็นดันไม้ศักดิ์สิทธิ์
701. qhɔ⁷ qhɔ⁵ หลอดลม
702. Gɔ̃² pi³ pa⁵ แมลงตัวเล็ก คล้ายแมลงสาบอยู่ตามชายน้ำ
703. Gɔ̃² po⁵ ท้องน้ำขัง

704.	Gɨ ² phɨ ¹	นาก (สัตว์)
705.	Gɨ ² ba ¹	คลื่นในทะเล
706.	Gɨ ² pu ⁴	คลัง, ผัง
707.	Gɨ ² ma ⁵	แม่น้ำ
708.	Gɨ ² tɛ ¹	แอ่งน้ำลึก
709.	Gɨ ² tu ¹	บ่อน้ำพุ
710.	Gɨ ² dɔ ¹	กระแสน้ำแรง
711.	Gɨ ² ce ⁵ qo ⁴	น้ำตก
712.	Gɨ ² sa ⁵	พระเจ้ากือซา พระเจ้าพระองค์เดียวของ ชาวลาหู่
713.	Gɨ ² sa ⁴ mu ¹ mi ²	ดินแดนแห่งกือซา
714.	Gɨ ² qha ¹	ล่องน้ำ, ทางน้ำ
715.	Ga ¹	คันพิชล้มลูกชนิดหนึ่งใบใช้กินได้ อย่างฝัก
716.	Ga ¹ se ⁴ pha ¹	ผู้ชนะ
717.	Ga ¹ Go ¹	ใบของต้น Ga ³ ใช้กินได้อย่างฝัก
718.	Ga ⁶	ไก่
719.	Ga ⁶ po ⁵ qo ⁴	ตะกร้าไม้ไผ่สานสำหรับใส่ไก่ก่อน
720.	Ga ⁶ phu ⁵ qa ⁴ Ga ⁶ phu ⁵ }	ไก่ตัวผู้
721.	Ga ⁶ ma ⁵ pe ⁴	แม่ไก่ ไก่แม่พันธุ์
722.	Ga ⁶ ta ⁷	เดือยไก่



723.	Ga ⁶ to ⁶	ฝิดาษ
724.	Ga ⁶ ji ⁵	หงอนไก่
725.	Ga ⁶ chi ⁷ mu ⁷ tu ⁴	ลุ้มไก่
726.	Ga ⁶ so ⁴	ไก่พ้อพันธุ์
727.	Ga ⁶ u ⁵	ไขไก่
728.	Gu ¹	ห่าน
729.	Gu ¹ mə ¹	นกคั้ง
730.	Gu ¹ tu ⁵ si ⁴ Go ⁵ tu ⁵ si ⁴ }	สะตือ (อวัยวะ)
731.	Gu ¹ tu ⁵ ca ⁶	สายสะตือ
732.	Gu ¹ ni ³ u ¹ ni ³ }	ผ้าโหลกศีรษะ
733.	Go ⁵ pe ² te ⁴⁻⁴ chi ⁷ ca ⁶	สายรัดอานม้าช่วงท้อง
734.	Go ¹ pe ²	ท้อง
735.	Go ¹ pe ² ca ⁶	เส้นเอ็นบริเวณท้อง
736.	Go ⁷	เข็ม
737.	Go ⁷ pa ⁵	ฝ่าผนัง, ฝ่าบ้าน
738.	Go ⁷ khe ⁵	ด้าย เข็มผ้า เส้นบาง
739.	Go ⁷ khe ⁵ di ²	ม้วนด้าย, กลุ่มด้าย
740.	Go ⁷ khe ⁵ ca ⁶	ด้ายหรือ เข็ม เข็มผ้า เส้นหนา
741.	Go ² pa ⁴ Go ² me ³ qu ⁵ }	แพวป่า

742.	Go ¹ pha ⁷ mu ² noi ⁵	ผักลี เขียวทุกชนิด
743.	Go ¹ ca ³	ผักกาด
744.	Go ¹ ca ³ thi ⁶	กระหล่ำห่อ
745.	Go ¹ ca ³ di ²	กระหล่ำปลี
746.	he ² pi ³ pa ⁴ cho ⁵ he ² pa ⁴ }	คนหลอกหลวง
747.	he ¹ ge ¹ ve ⁵ cho ⁵	ผู้หัดใหม่, คนเพิ่งเป็น. มือใหม่
748.	he ⁵	ไร่
749.	he ⁵ pi ³ qho ⁵ he ⁵ pi ³ qho ⁵ }	ป่า
750.	he ⁵ phi ¹	หมาป่า
751.	he ⁵ mi ²	ที่ดิน, ที่ไร่
752.	he ⁵ va ⁷	หมูป่า
753.	he ⁵ nu ¹	กระทิง
754.	he ⁶ pi ³ qho ⁵	คนป่า
755.	he ¹ so ⁵ pho ¹	เรือสำเภา
756.	ha ⁵ pa ⁵	พระจันทร์, เดือน (เวลา)
757.	ha ⁵ pa ⁵ phu ¹	เงิน เดือน
758.	ha ⁵ ma ⁵ qo ⁴	กระดังฝัดข้าว
759.	ha ⁵ te ⁴	ลื่น (อวัยวะ)
760.	ha ⁵ the ⁵	กางเกง
761.	ha ⁵ chi ⁵	กระทะ

762.	ha ⁵ kə ⁵	กระดิ่งไม้ไฟใช้ร้อนของ
763.	ha ⁵ khɨ ⁵	เหล็กสามขา
764.	ha ³ pɨ ⁵ qai ⁴ a ³ pɨ ⁵ qa ³ }	นกเขา
765.	ha ⁴ po ⁵ ho ⁶	กระเม้ากางเกง
766.	ha ⁴ pi ⁵ ca ⁶	เข็มขัดกางเกง
767.	ha ³ pə ⁵ di ²	ก้อนกรวด, หินก้อนกลม ๆ
768.	ha ³ pə ⁵ si ⁴ ɛ ³	ก้อนกรวดก้อนเล็ก ๆ
769.	ha ³ pə ⁵ si ⁴ ɔ ² kho ⁵	ก้อนหิน
770.	ha ³ pɨ ⁵ se ³ ha ³ pə ⁵ se ³ }	เพชรพลอย
771.	ha ³ pho ¹	หน้าผา
772.	ha ³ cho ⁵ cho ⁵ pe ⁷ }	ชู้
773.	ha ³ cho ¹ ha ³ pa ⁶ ha ³ cho ¹ }	การเป็นชู้กัน
774.	ha ⁵ to ³ pe ⁶	เสียงผา
775.	ha ⁷ pe ¹ ve ⁵	ความรัก, ความเอ็นดู
776.	ho ⁵	ข้าง
777.	ho ⁵ na ² qho ⁵	วงข้าง
778.	ho ⁵ lo ⁷ qo ⁴	เรือ
779.	ho ⁵ ci ²	งาช้าง

780.	ho ³ ye ²	สถานที่ประกอบพิธีทางศาสนา
781.	ho ¹ ma ⁵	อาวุธคล้ายธนูใช้ยิงด้วยลูกหินหรือลูกดินก็ได้
782.	ho ¹ kha ¹	ผู้ใหญ่, หัวหน้า, ผู้มีอำนาจ
783.	hai ² ve ⁵	ความชั่วร้าย
784.	i ³ mu ⁷ qo ⁴	คุ้ม (ภาชนะ)
785.	i ³ mu ¹	ม้า (สัตว์)
786.	i ³ mu ⁵ khɪ ⁵ si ⁴ qu ³	กัยม้า
787.	i ³ mu ¹ khɪ ⁵ se ⁵	ขาม้า
788.	i ³ mu ¹ la ³	อานม้า
789.	i ³ si ⁴	ส้ม (ผลไม้)
790.	i ³ si ⁴ Gi ⁴ i ³ si ⁴ ci ⁵ Gi ² }	น้ำส้มคั้น
791.	i ³ ka ⁶	น้ำ
792.	i ³ ka ⁶ lo ²	กระแสน้ำ
793.	i ³ ka ⁶ Gi ² ba ¹	แผ่นคลื่น
794.	i ³ ka ⁶ Gi ² qha ¹	ลำคลอง
795.	a ⁵ pe ²	เปิด
796.	a ⁵ mu ¹	ภาณี
797.	a ⁵ vi ² ma ⁵ a ⁵ pe ² lo ³ }	ห่าน
798.	a ⁵ sa ⁷	อายุ
799.	a ⁵ sa ⁷ te ⁷ ve ⁵ ɔ ² ya ¹	ช่วงชีวิต

800.	a ⁵ na ²	โรค
801.	a ⁵ la ²	ธง
802.	a ⁵ la ² ce ²	เสาธง
803.	a ⁵ la ¹ mɛ ² si ³ jɔ ⁵	วัง
804.	a ⁵ y ⁵ c ²	คันอายุ
805.	a ⁵ so ³ ya ⁷	รัฐบาล (คำพม่า)
806.	a ⁵ kɨ ³	ไม้เกี้ยว (ใช้เป็นเชือกหิน)
807.	a ⁵ kɨ ³ ce ²	คันสน เกี้ยว
808.	a ⁵ gw ² a ⁵ ga ³	แมงมุม
809.	a ⁵ ɲə ⁵ i ³ ka ⁶ di ² i ³ ka ⁶ ɔ ² kh ⁵ }	น้ำแข็ง
810.	a ⁴ mi ⁴	ไฟ
811.	a ⁴ mi ⁴ si ⁴	อุกระเปิด
812.	a ⁴ mi ⁴ lo ²	รถไฟ
813.	a ⁴ mi ⁴ lo ² ya ⁷ go ⁵	ทางรถไฟ
814.	a ⁴ mi ⁴ khe ¹	ตะเกียงน้ำมัน, โคมไฟ
815.	a ⁴ mi ⁴ ha ⁵	เปลวไฟ
816.	a ² soe ² tha ¹	สมัยก่อน, อดีต, ครั้งโบราณ
817.	a ³ po ⁵ qo ⁵	กระท่อม, ปางพักในไร่นา
818.	a ³ po ⁷	เสื่อ
819.	a ³ po ⁷ po ⁵ ho ⁶	กระเป๋าสื่อ

820.	a ³ po ¹ qu ⁵	กล้วย
821.	a ³ phe ⁵ si ⁴	แดงกวา
822.	a ³ phe ¹	แดงไทย
823.	a ³ phe ¹ bu ⁷ ɔ ² te ⁵	เถาแดงฉาย
824.	a ³ phe ⁷	พริก
825.	a ³ phe ⁷ ve ⁶	ดอกพริก
826.	a ³ pha ¹	ลุง
827.	a ³ bo ⁶	ผ้าห่ม
828.	a ³ mo ⁷ qo ⁴	น้ำเต้าแห้งใช้เป็นภาชนะตักน้ำหรือใส่ น้ำหรือใช้ทำเครื่องดนตรี
829.	a ³ the ⁶	มีดสำหรับจักดอก
830.	a ³ the ⁶ ε ³	มีดพร้ามีปลอกเหน็บเอาไว้
831.	a ³ tho ⁵	มีด
832.	a ³ tho ⁵ phi ⁵	ฝักดาบ, ปลอกมีด
833.	a ³ tho ⁵ vi ¹	คมมีด
834.	a ³ tho ⁵ no ²	สันมีด
835.	a ³ na ⁶ qa ⁴	อีกา (สัตว์)
836.	a ³ le ⁷	เกลือ
837.	a ³ le ⁷ me ²	น้ำตาล (เกลือหวาน)
838.	a ³ ci ⁵ gu ⁵	ปู (สัตว์)
839.	a ³ ce ²	เหยี่ยว
840.	a ³ cu ⁵	ตะเกียบ

841. a³ che⁷ แพะ
842. a³ che⁷ ε³ ลูกแพะ
843. a³ chu¹ นาม
844. a³ yu⁵ pe⁴ }
a³ u⁵ pe⁴ } ชิงช้า
845. a³ khe⁵ }
ca³ khe⁵ } เชือก
846. a³ khe⁵ pi⁵ ปมเชือก
847. a³ qhɔ⁵ บริเวณในบ้าน
848. a² pu¹ สิ่งมีชีวิตเล็ก ๆ ชนิดหนึ่ง อาศัยเกาะ
กินทุกส่วนของต้นไม้เป็นอาหาร
849. u³ ci³ หมวก
850. u³ ne⁶ สมอ
851. u³ khe⁵ mu⁵ เส้นผม
852. u³ ge¹ หมอน
853. u³ Ga¹ กระหม่อม
854. o³ qo⁴ ศีรษะ
855. o³ qo⁴ no⁶ se⁴ pha¹ }
o³ qo⁴ no⁶ pa⁴ } ข้างตัดผม
856. o³ qo⁴ si⁴ ศีรษะ
857. o³ qo⁶ ba³ กระโหลกศีรษะ
858. ɔ⁴ ข้าว

859. ๖⁴ phu⁷ ขนมห้าวผูก ทำจากข้าวเหนียวหนึ่งแล้วคำ
ผสมงาปั่นเป็นก้อนแบน ๆ ขนาดต่าง ๆ
เป็นขนมสำหรับประเพณีใหม่
860. ๖⁴ lu³ qu⁵ }
lu³ qu⁵ lo³ } ทักพิตักข้าว
861. ๖⁴ lu³ qu⁵ ε³ ซ้อนตักข้าว
862. ๖⁴ chi³ แกง
863. ๖⁴ chi¹ ๖⁴ ข้าวปลาอาหาร
864. ๖⁴ chi¹ ๖⁴ te⁵ pa⁴ ผู้ปรุงอาหาร พ่อครัว
865. ๖⁴ si⁴ เมล็ดพันธุ์ข้าว
866. ๖³ qa⁴ ควาย
867. ๖³ qa⁴ ve⁷ ปลิงควาย
868. ๖² pi⁵ แม่ยาย, แม่ตัว
869. ๖² pe⁵ ตับเหล็ก, บ้าม
870. ๖² pa⁵ ๖² e⁵ พ่อแม่
871. ๖² pa⁴ so⁴ ลัศว์พ่อพันธุ์
872. ๖² pa⁴ ๖² mi¹ }
๖² pho¹ ๖² mi¹ } สามีภรรยา
873. ๖² po⁵ ของ
874. ๖² phi⁵ รัง
875. ๖² pha⁷ ใบ
876. ๖² pho¹ สามี
877. ๖² bwi¹ ห้อง
878. ๖² bo⁵ te⁵ ve⁵ การทำบุญ

879. ๖² pu⁵ พ่อตา, พ่อผัว
880. ๖² pu⁵ ๖² pi⁵ พ่อตาแม่ยาย, พ่อผัวแม่ผัว
881. ๖² pu¹ ma⁵ เชื้อโรค, ศัตรูพืช, มอด
882. ๖² phu⁵ หัวพืชในดิน
883. ๖² phu¹ ราคา
884. ๖² mi¹ ภรรยา
885. ๖² mi⁷ ๖² pho¹ ชื่อเสียง
886. ๖² me⁵ ชื่อ
887. ๖² me⁵ koi⁶ ชื่อเล่น
888. ๖² me⁴ tu⁵ ทาง
889. ๖² me⁵ ผง, ผุ่น
890. ๖² me¹ ปลาย เช่น ปลายมีด ปลายปากกา
891. ๖² mu⁷ ku⁵ กระตัก
892. ๖² mu⁵ ขน, ผม
893. ๖² fi³ qo⁴ }
๖² fe³ qo⁴ } กระเพาะ (อวัยวะ)
894. ๖² vi³ ๖² ni⁵ พี่น้อง,ญาติ
895. ๖² ta⁵ te⁵ se⁴ pha¹ ผู้แทนราษฎร หรือ ส.ส.(ชาย)
896. ๖² ta² ด้าม
897. ๖² ta⁷ เตื่อย, หมุด
898. ๖² to⁵ ร่างกาย
900. ๖² to⁶ ๖² to⁶ กลีบดอกไม้หรืออะไรก็ได้ที่บางแล้วซ้อนกันเป็นชั้น ๆ

901.	๖ ² thai ⁷	ขึ้น
902.	๖ ² ci ³	ข้อ (ไม้ไผ่)
903.	๖ ² chi ¹ pho ⁶	ปกค (อวัยวะ)
904.	๖ ² se ³	สี
905.	๖ ² sa ⁴	เนื้อสัตว์
906.	๖ ² si ⁵ ca ⁶	เส้นเลือด
907.	๖ ² si ⁵ kui ⁵	ซากสัตว์
908.	๖ ² si ⁴	เลือด
909.	๖ ² no ³	} นอกสัตว์
	๖ ² no ³ di ²	
		ขนบธรรมเนียมประเพณี
910.	๖ ² li ¹	
911.	๖ ² li ¹ ๖ ² qha ¹	พิธีกรรม
912.	๖ ² le ⁵	โกน
913.	๖ ² le ⁵	ครั้งสุดท้าย
914.	๖ ² lo ³	ของเหลือ
915.	๖ ² la ³	อาน เช่น อานม้า
916.	๖ ² la ¹ si ⁴	ไต (อวัยวะ)
917.	๖ ² lo ²	มดลูก
918.	๖ ² lo ⁵	เรื่อง, เรื่องราว
919.	๖ ² ce ² pa ⁴	ผู้รับใช้, ทาส (ชาย)
920.	๖ ² ce ² ma ⁵	ผู้รับใช้, ทาส (หญิง)

921.	๖ ² ce ²	ชนิดของสิ่งของ, เฝ้า ประเภท, แบบ
922.	๖ ² chu ⁵	น้ำมัน
923.	๖ ² cho ¹	เพื่อน
924.	๖ ² ya ¹	เวลา
925.	๖ ² yo ²	กำไร
926.	๖ ² yo ¹	เมล็ดพันธุ์พืช
927.	๖ ² si ⁴	เม็ด, เมล็ด
928.	๖ ² se ⁴	ด้าย
929.	๖ ² se ⁶	เกลือ
930.	๖ ² sa ⁵ pa ⁵	หลานชาย
931.	๖ ² sa ⁵ ma ⁵	หลานสาว
932.	๖ ² se ⁴ pha ¹	เจ้าของ (ชาย)
933.	๖ ² ki ⁵	ถุงน้ำดี
934.	๖ ² ki ³ go ⁷	รอบคะนึมคะบ่าที่ผิวหนัง
935.	๖ ² ku ³ mu ⁵	ขนแพงคอสัตว์
936.	๖ ² ku ¹ ca ⁶	เอ็น
937.	๖ ² ko ² } ๖ ² to ⁷ ma ⁵ }	ยาพิษ
938.	๖ ² khi ³ pi ⁴	การเริ่มต้น, สิ่งแรก, ตัวแรก, อย่างแรก, ฐาน
939.	๖ ² kho ⁵	เขาสัตว์
940.	๖ ² kho ¹	เสียง



941.	๖ ² kho ¹ hoe ⁵	เสียงก้อง
942.	๖ ² gi ²	เปลือก
943.	๖ ² gi ² qu ³	ผิวหนัง
944.	๖ ² go ⁵	รากไม้
945.	๖ ² qu ³	แมง, ผีน
946.	๖ ² qo ⁴ qo ¹	โพรง
947.	๖ ² qo ⁵ e ³ ya ⁷ qo ⁵ e ³ }	ทางเล็ก ๆ แคบ ๆ
948.	๖ ² qhə ⁵	สิ่งของ, เครื่องใช้ หรืออวัยวะที่ทำงาน หรือใช้งานหรือเคลื่อนไหวได้
949.	๖ ² qha ¹	ทางเกวียน, ทางเท้า
950.	๖ ² qha ¹ e ³	ทางเกวียนหรือทางเท้าแคบ ๆ
951.	๖ ² qho ⁷ qo ¹	หุบเขาที่มีป่าทึบ
952.	๖ ² qho ⁵	วัง, วง
953.	๖ ² qho ⁵ no ³	แผ่นหลัง, หลัง (อวัยวะ)
954.	๖ ² qho ⁷	ปี (เวลา)
955.	๖ ² Ga ¹ ๖ ² sa ³	แรง, กำลัง
956.	๖ ² Gu ² te ⁶	ลำไส้
957.	๖ ² hi ⁷ ๖ ² ko ¹	ธรรมเนียมประเพณี
958.	๖ ² he ⁶	เครื่องหมาย
959.	๖ ² ha ⁵ phu ⁵	วิญญาณดี
960.	๖ ² ha ³	คืน (เวลา)

961. $\text{ɔ}^2 \text{ ha}^5 \text{ ku}^5$ วิญญาณชั่ว
962. $\text{ɔ}^2 \text{ ha}^5$ รูป, ภาพถ่าย
963. $\text{ɔ}^2 \text{ ho}^7 \text{ ɔ}^2 \text{ ha}^5$ รูปร่าง, ทรวดทรง
964. $\text{ɔ}^2 \text{ ho}^6$ ฝา, ปลอก (ปากกา), ปก (หนังสือ)
965. $\text{ɔ}^2 \text{ e}^5 \text{ ca}^6$ เอ็นร้อยหวายที่หลังสันเท้า
966. $\text{ɔ}^2 \text{ u}^5$ ไข่
967. $\text{ɔ}^2 \text{ u}^5 \text{ si}^5$ ไข่แดง
968. $\text{ɔ}^2 \text{ u}^4 \text{ qu}^3$ เปลือกไข่



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ข.

รายการคำลักษณนาม ๓๘๖ คำ

ลน. 1.	pi ⁵	596, 625
ลน. 2.	pi ⁷ te ⁴	4
ลน. 3.	pi ³ tho ⁶	2, 527
ลน. 4.	pe ⁵	869
ลน. 5.	pe ⁷	691, 810
ลน. 6.	pe ⁶	8, 60, 76, 107, 108, 156, 242, 332, 335, 358, 474, 525, 528, 529, 583, 585, 748, 751, 905, 922, 942
ลน. 7.	pe ⁵ ke ²	583
ลน. 8.	pe ⁴	6
ลน. 9.	pe ⁴ ci ⁵ ka ¹	7
ลน.10.	pe ¹	604
ลน.11.	pi ⁵	295, 846
ลน.12.	pi ⁴ ka ⁶	18
ลน.13.	pe ⁴	54, 93, 268, 318, 323, 413, 447, 466
ลน.14.	pa ⁵	22
ลน.15.	pa ⁵	260, 437, 465, 590, 696 870

ลน.16.	pa ³	41, 42, 65, 70, 103, 117, 118, 233, 239, 263, 269, 295, 304, 306, 340, 341, 374, 375, 376, 377, 378, 381, 382, 384, 387, 390, 391, 392, 419, 445, 446, 451, 458, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 634, 635, 636, 637, 638, 640, 658, 706, 722, 737, 786, 787, 816, 833, 840, 903, 916, 917, 928, 953
ลน.17.	pa ¹ pi ⁵	29
ลน.18.	pa ¹ ka ¹	31
ลน.19.	pa ¹ ๓ ¹	32
ลน.20.	pu ⁵	172, 206, 224, 291, 365 463, 669
ลน.21.	pu ¹	12
ลน.22.	pu ² te ⁵	35
ลน.23.	po ⁵	549, 703, 719, 873
ลน.24.	po ⁵ ho ⁶	765, 819
ลน.25.	po ⁴ pa ³	55
ลน.26.	po ²	168, 863

ลน.27.	po ⁵	859.
ลน.28.	po ⁵ qo ⁴	59.
ลน.29.	po ⁶	33, 93, 111, 132, 140, 151, 158, 159, 160, 161, 167, 168, 169, 170, 210, 254, 266, 270, 290, 292, 293, 307, 310, 350, 379, 408, 427, 464, 467, 492, 513, 539, 584, 594, 609, 723, 757, 773, 775, 783, 796, 863, 878, 913, 918, 924, 938, 941.
ลน.30.	phi ¹	225, 226, 227, 275.
ลน.31.	phe ⁷	507.
ลน.32.	phi ⁵	320, 832, 874.
ลน.33.	phi ⁵ lo ⁷	68.
ลน.34.	pha ⁵ do ⁵	77.
ลน.35.	pha ⁴	175, 176, 260, 437, 465, 466, 479, 493, 590, 696, 870.
ลน.36.	pha ⁴ pha ⁴	134, 696.
ลน.37.	pha ² te ⁵	80.
ลน.38.	pha ⁷	34, 95, 148, 149, 278, 281, 304, 311, 365, 411, 416, 463, 508, 548, 624, 717, 742, 743, 758, 759, 761, 875, 964.

ลน.39.	pha ⁷ ye ²	81.
ลน.40.	phu ⁵	17, 130, 131, 244, 545, 546, 592, 882.
ลน.41.	phu ¹	532.
ลน.42.	pho ⁶	11, 38, 54, 116, 134, 172, 173, 228, 236, 413, 456, 483, 484, 501, 690, 699, 810, 850, 889.
ลน.43.	pho ¹	70, 103, 117, 118, 163, 233, 263, 269, 304, 306, 340, 364, 369, 374, 375, 376, 377, 387, 392, 419, 445, 451, 458, 628, 630, 631, 634, 706, 737, 786, 833, 834, 903, 953.
ลน.44.	bi ³	86.
ลน.45.	ba ³	16, 126, 127, 509, 652, 606, 620, 857.
ลน.46.	ba ¹	705, 793.
ลน.47.	bo ⁵ ye ²	97.
ลน.48.	bo ⁴	83.
ลน.49.	bo ⁶	283, 673.
ลน.50.	boi ¹	877.
ลน.51.	mi ⁴ to ⁷ qo ⁴	101

ลน.52.	mi ³	567.
ลน.53.	mi ³ cho ⁵	102.
ลน.54.	mi ² qo ⁴	257.
ลน.55.	mi ⁷	604.
ลน.56.	mi ⁷ ni ⁷	924.
ลน.57.	mɛ ⁵	886, 887.
ลน.58.	mɛ ⁴ tu ⁵	888.
ลน.59.	mɛ ⁴ cu ⁵	375, 628.
ลน.60.	mɛ ³ no ⁶	114.
ลน.61.	mɛ ⁶	350, 352, 359, 556, 650.
ลน.62.	mɛ ⁶ phu ¹ di ²	118.
ลน.63.	mɛ ⁶ Gə ³	126.
ลน.64.	mi ⁵ qhə ¹	128.
ลน.65.	mi ¹ cu ⁵	129.
ลน.66.	mə ¹	69, 890.
ลน.67.	ma ⁵	14.
ลน.68.	ma ²	2, 4, 6, 7, 11, 16, 18, 22, 29, 31, 32, 34, 42, 48, 52, 55, 57, 62, 64, 65, 68, 75, 79, 80, 81, 86, 89, 95, 97, 105, 114, 117, 118, 121, 126,

127, 128, 129, 131, 133,
 138, — 147, 148, 175,
 182, 185, 187, 219, 223,
 230, 239, 242, 243, 245,
 247, 248, 249, 251, 256,
 258, 263, 271, 272, 273,
 275, 277, 278, 278, 287,
 374, 295, 296, 297, 299,
 302, 304, 306, 319, 320,
 321, 328, 339, 340, 342,
 344, 348, 349, 352, 357,
 358, 361, 362, 373, 374,
 375, 376, 377, 378, 382,
 383, 384, 386, 387, 389,
 391, 392, 394, 395, 399,
 401, 404, 411, 412, 414,
 416, 420, 428, 430 434,
 441, 443 444, 446, 451,
 452, 455, 456, 457, 462,
 482, 485, 489, 490, 491,
 494, 540, 541, 549, 550,
 554, 555, 557, 560, 561,
 562, 564, 567, 571, 572,
 581, 583, 585, 592, 600,
 604, 612, 618, 619, 624,
 627, 628, 630, 631, 634,
 636, 638, 640, 642, 644,

		650, 654, 655, 658, 661,
		662, 674, 681, 683, 687,
		689, 692, 693, 697, 711,
		719, 725, 730, 732, 742,
		755, 756, 757, 758, 759,
		761, 762, 763, 778, 780,
		781, 784, 788, 789, 794,
		807, 811, 815, 817, 818,
		828, 829, 830, 831, 843,
		844, 845, 849, 852, 859,
		860, 861, 869, 873, 874,
		875, 877, 888, 891, 893,
		897, 903, 912, 914, 915,
		916, 917, 921, 928, 929,
		933, 942, 944, 948, 953,
		958, 964, 967, 968, ๗๗๗
สน.69.	mu ⁵	30, 119, 123, 602, 677, 851, 892, 935.
สน.70.	mu ¹ mi ²	156, 713.
สน.71.	mu ⁷ ku ⁵	891.
สน.72.	mu ⁷ qhu ⁵	147, 858, 862, 863, 922.
สน.73.	mo ²	10, 61, 196, 213, 260, 334, 437, 465, 479, 590, 676, 718, 728, 784, 795.
สน.74.	mo ⁷ qv ⁵	182.

ลน.75.	fə ³ qo ⁴ } fi ³ qo ⁴ }	893.
ลน.76.	fa ⁵ la ⁵	187.
ลน.77.	vi ¹	833.
ลน.78.	ve ¹	211, 212.
ลน.79.	ve ⁶	496, 502, 533, 825.
ลน.80.	va ⁵	223.
ลน.81.	va ¹ ne ⁵	231.
ลน.82.	ti ⁵	42, 47, 60, 70, 81, 83, 97, 101, 103, 105, 108, 109, 156, 174, 197, 238, 252, 256, 259, 269, 279, 315, 342, 357, 364, 374, 375, 391, 401, 402, 403, 406, 419, 421, 423, 433, 441, 451, 455, 458, 468, 472, 476, 505, 514, 523, 536, 564, 576, 593, 597, 616, 617, 627, 634, 647, 659, 680, 682, 685, 694, 696, 698, 701, 703, 707, 708, 709, 711, 713, 748, 749, 767, 771, 780, 786, 791, 792, 794, 813, 817, 844, 847, 853, 877, 909, 934, 947, 951, 952, 953.

ลน. 83.	ti ³ qha ⁶ si ⁴	245.
ลน. 84.	te ⁵	664, 823, 956.
ลน. 85.	te ⁵	35, 80.
ลน. 86.	te ¹	415, 511.
ลน. 87.	te ¹	708.
ลน. 88.	ta ⁵	221, 247, 248, 541.
ลน. 89.	ta ⁵ po ⁵ lo ⁵	248.
ลน. 90.	ta ⁵ qo ⁴	249.
ลน. 91.	ta ⁴	66.
ลน. 92.	ta ³ be ⁶	249.
ลน. 93.	ta ²	16, 50, 64, 87, 106, 184, 299, 302, 319, 349, 394, 404, 482, 494, 507, 519, 553, 607, 615, 652, 736, 829, 830, 831, 840, 897.
ลน. 94.	ta ⁷	256, 257, 722, 897.
ลน. 95.	ta ⁷ qo ⁴	257.
ลน. 96.	tu ⁵	229.
ลน. 97.	tu ⁴ phu ⁵	259.
ลน. 98.	tu ³	581, 858, 859.
ลน. 99.	tu ¹	709.
ลน. 100.	to ⁵	242, 723, 898.

สน.101.	to ⁵ ta ⁷ qu ³	263.
สน.102.	to ³ la ⁷	571.
สน.103.	to ⁶	503, 899.
สน.104.	to ⁵	150, 152, 153, 154, 167, 350, 593, 656, 701, 924, 956.
สน.105.	to ²	108, 242.
สน.106.	thi ⁶	65, 221, 276, 383, 541, 581, 651, 744, 836, 837, 900.
สน.107.	the ⁵	224, 424, 495, 512, 519, 551, 605, 656.
สน.108.	the ⁷	84.
สน.109.	tha ⁵ phi ¹	275.
สน.110.	tha ⁵ tu ⁵	274.
สน.111.	thu ⁵	78.
สน.112.	thu ³	112, 221, 276, 277, 345, 435, 497, 926.
สน.113.	thu ³ pi ⁵	277.
สน.114.	tho ⁵ pe ⁴	278.
สน.115.	tho ⁴	279.
สน.116.	tho ⁴ qwe ⁷	281.
สน.117.	thai ⁷	564, 570, 662, 901.



สน.118.	di ²	16, 43, 47, 53, 82, 116, 118, 169, 173, 240, 276, 289, 335, 424, 484, 495, 500, 541, 528, 531, 617, 627, 651, 671, 699, 739, 745, 767, 770, 809, 850, 859, 905, 909, 922.
สน.119.	di ⁶	379.
สน.120.	de ⁴	230
สน.121.	de ⁴ qo ⁴	230.
สน.122.	do ⁵	65.
สน.123.	do ⁵	77, 353, 510.
สน.124.	do ¹	711.
สน.125.	ni ⁵	151, 154, 270, 498, 913, 924.
สน.126.	ni ⁵ ma ⁵ si ⁴	296.
สน.127.	ni ⁵ ku ²	297.
สน.128.	ne ⁵	231, 665
สน.129.	na ⁴ po ⁵	304.
สน.130.	na ⁴ Go ¹ ju ²	306.
สน.131.	na ² ri ⁷	924.
สน.132.	na ⁷	167.
สน.133.	nu ⁵	434, 579, 926.

ลน.134.	nu ¹ lo ²	339.
ลน.135.	nu ¹ kho ⁶	342.
ลน.136.	no ⁵	384, 635.
ลน.137.	no ³	909.
ลน.138.	no ²	834.
ลน.139.	li ³ lo ⁵	349.
ลน.140.	li ⁷ do ⁵	353.
ลน.141.	le ⁵	912.
ลน.142.	la ³	788, 915.
ลน.143.	la ⁷ pe ⁴	373.
ลน.144.	la ⁷ phe ⁵ qa ³	374.
ลน.145.	la ⁷ me ⁴ cu ⁵	375.
ลน.146.	la ⁷ ma ⁵ pe ⁴	376.
ลน.147.	la ⁷ to ⁵ pe ⁵	377.
ลน.148.	la ⁷ ci ³	381.
ลน.149.	la ⁷ chi ⁶ pi ⁵	382.
ลน.150.	la ⁷ ne ⁵	384.
ลน.151.	la ⁷ se ⁵	387.
ลน.152.	la ⁷ se ⁵ qu ³	388.
ลน.153.	la ⁷ qo ²	391.
ลน.154.	lu ³ qu ⁵	15, 394, 447, 860, 801.
ลน.155.	lo ² (= วา)	78.

ลน.156.	lo ² (= มตลกก)	917.
ลน.157.	lo ⁷	76, 275, 660.
ลน.158.	lo ⁷ la ⁴ ve ⁵ li ⁷	396.
ลน.159.	lo ⁵	350, 610, 918.
ลน.160.	lo ⁴ li ⁴	398.
ลน.161.	lo ²	339, 399, 404, 403, 707, 791, 792, 812.
ลน.162.	lo ² ka ⁵ ma ⁵	401.
ลน.163.	lo ² qa ³	402.
ลน.164.	lo ² qo ³	404.
ลน.165.	lo ² aho ⁷	406.
ลน.166.	ci ⁵ ye ²	433.
ลน.167.	ci ⁴	625.
ลน.168.	ci ²	414, 779.
ลน.169.	ce ⁵	642, 711.
ลน.170.	ce ⁴	69.
ลน.171.	ce ³ ce ¹	416.
ลน.172.	ce ⁷	806.
ลน.173.	ce ⁵	506, 392, 419, 445, 479, 560, 589, 593, 637, 638, 658, 840.
ลน.174.	ce ⁴	524.

ลน. 175.	ce^2	7, 50, 67, 172, 206, 224, 264, 285, 286, 291, 316, 365, 456, 463, 507, 513, 516, 524, 534, 547, 577, 579, 667, 671, 700, 715, 717, 742, 743, 745, 802, 804, 807.
ลน. 176.	ce^2	420.
	ce^2 } qo^4	
ลน. 177.	ci^5	421.
ลน. 178.	ci^3	42, 50, 224, 381, 385, 423, 507, 519, 633, 634, 690, 902.
ลน. 179.	ce^2	33, 64, 65, 94, 140, 175, 176, 210, 222, 251, 258, 266, 267, 271, 272, 292, 293, 307, 308, 310, 325, 386, 426, 427, 440, 450, 464, 466, 471, 481, 492, 517, 586, 594, 609, 613, 650, 742, 757, 760, 773, 775, 783, 796, 798, 800, 818, 862, 863, 878, 883, 885, 904, 910, 911, 914, 918, 921, 925, 937, 938, 941, 955, 957, 958,

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

		963, 967, ๗๗๑
ลน.180.	ca ⁵	465, 870, 872.
ลน.181.	ca ³ bε ⁶	428.
ลน.182.	ca ³ mu ¹	430.
ลน.183.	ca ³ khε ⁵ a ³ khε ⁵ }	431.
ลน.184.	ca ² nu ⁵	434
ลน.185.	ca ² qha ⁵	438.
ลน.186.	ca ⁷ qhə ⁵	444.
ลน.187.	ca ⁶	49, 52, 113, 317, 380, 424, 489, 495, 555, 558, 593, 608, 648, 666, 687, 688, 714, 731, 733, 735, 766, 777, 794, 803, 813, 906, 936, 947,
ลน.188.	cu ⁵	129, 628.
ลน.189.	cu ²	221, 222, 414, 560, 586, 818.
ลน.190.	cu ¹	557.
ลน.191.	cu ⁵ i ⁵	235, 236, 237, 322, 483, 699, 899.
ลน.192.	co ⁵	448, 924, 954.
ลน.193.	co ⁵ ha ⁵	450.
ลน.194.	co ²	451.

ลน.195.	coi ⁵ tha ¹	816.
ลน.196.	co ² lu ³ ku ⁴	327.
ลน.197.	co ⁷	454.
ลน.198.	co ⁷ ci ³ co ¹	455.
ลน.199.	co ⁶	66, 224, 350, 556, 572.
ลน.200.	coi ²	581.
ลน.201.	che ⁵ ke ⁵	457.
ลน.202.	chi ⁵	514.
ลน.203.	chi ⁷	106, 224, 225, 231, 275, 382, 456, 851.
ลน.204.	chi ⁶ pi ⁵	382.
ลน.205.	cha ⁵ pe ⁷	462.
ลน.206.	chu ¹	843.
ลน.207.	cho ⁵ ce ²	471.
ลน.208.	cho ⁵ qha ¹	476.
ลน.209.	je ²	481.
ลน.210.	ji ⁵	724.
ลน.211.	ja ⁶ (= ศอก)	76, 78.
ลน.212.	ja ⁶ (= หยด)	15, 88, 125, 144, 240 303, 314, 327, 331, 333, 367, 409, 447, 486, 487, 518, 528, 530, 622, 623, 790, 791, 908, 922.

ลน.213.	ju ²	306.
ลน.214.	ju ² si ⁴	489.
ลน.215.	ju ² qo ⁴	490.
ลน.216.	ju ⁵	924.
ลน.217.	ju ⁷ kho ⁵	494.
ลน.218.	si ⁴	29, 59, 71, 95, 102, 104, 112, 120, 124, 134, 136, 137, 138, 139, 141, 143, 145, 146, 147, 162, 166, 171, 182, 195, 208, 232, 245, 247, 248, 277, 284, 294, 296, 305, 312, 323, 328, 330, 345, 409, 435, 436, 446, 449, 488, 489, 500, 501, 517, 524, 535, 537, 538, 550, 561, 592, 618, 629, 649, 657, 671, 681, 692, 693, 696, 697, 715, 719, 723, 727, 730, 734, 744, 756, 768, 770, 784, 789, 811, 817, 820, 821, 822, 823, 824, 828, 849, 852, 854, 858, 865, 869, 893, 916, 926, 927, 933, 966.

ลน.219.	si ³	498.
ลน.220.	se ⁶	219, 674, 929.
ลน.221.	se ⁶ ka ⁴	924.
ลน.222.	si ⁴	515.
ลน.223.	si ⁶ qo ⁴	523.
ลน.224.	se ³	904.
ลน.225.	sa ³ la ⁶	536.
ลน.226.	sa ³ qha ⁶	538.
ลน.227.	sa ³ ho ⁷	540.
ลน.228.	sa ⁵ lu ⁵	515.
ลน.229.	su ⁴	18, 404.
ลน.230.	su ³ qhu ⁴	550.
ลน.231.	so ⁵ cu ¹	557.
ลน.232.	so ¹	333.
ลน.233.	soi ⁵	137, 138, 141, 318.
ลน.234.	ye ²	81, 97, 253, 279, 357, 430, 433, 441, 457, 458, 505, 564, 600, 755, 780.
ลน.235.	ye ² mi ³	567.
ลน.236.	ya ⁴ cu ⁴	582.
ลน.237.	ya ⁷ qo ⁵	593, 947.
ลน.238.	ya ¹	150, 151, 152, 153, 154,

		167, 498, 591, 799, 924, 960.
ลน.239.	yo ²	925.
ลน.240.	yo ² qho ⁶	600.
ลน.241.	yo ¹	206, 435, 926.
ลน.242.	ki ⁶	138, 239, 246, 340, 546, 789.
ลน.243.	ki ³ qo ⁷	934.
ลน.244.	ki ²	691.
ลน.245.	ka ²	44, 47, 60, 70, 81, 83, 97, 101, 103, 105, 109, 110, 117, 156, 163, 173, 174, 197, 238, 242, 253, 256, 257, 259, 269, 270, 279, 295, 315, 342, 357, 364, 374, 375, 390, 391, 401, 402, 403, 406, 419, 421, 423, 429, 433, 441, 451, 455, 458, 468, 472, 476, 505, 514, 523, 525, 536, 537, 564, 570, 576, 593, 595, 597, 616, 617, 627, 632, 634, 647, 659, 680, 682, 685, 691, 694, 696, 701, 703, 706, 707, 708, 709, 711, 713, 730, 748, 749, 751, 767, 771, 780, 786, 791, 792, 794, 810, 813, 817, 844, 847, 853,

		877, 909, 934, 946, 947, 951, 952, 953.
ลน.246.	ka ¹	339, 399, 442.
ลน.247.	ka ¹	7, 31.
ลน.248.	ka ⁶ su ⁴	612.
ลน.249.	ku ⁴	343.
ลน.250.	ku ⁵ i ⁴	614.
ลน.251.	ko ¹ ca ³	616.
ลน.252.	kw ⁵	327.
ลน.253.	kw ² la ⁷	367, 618.
ลน.254.	kw ² la ⁷ qu ³	367.
ลน.255.	kw ⁶	235, 365, 486, 518, 790, 791, 820.
ลน.256.	kw ⁶ fai ⁵	619.
ลน.257.	kwε ⁵	15, 144, 240, 303, 314, 338, 407, 486, 528, 542, 621, 678, 790, 791.
ลน.258.	khe ⁵ (1) [+สัตว์]~[+พาหนะ] [+เครื่อง]	1, 3, 5, 9, 10, 13, 14, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 36, 37, 48, 51, 56, 61, 72, 73, 74, 99 100, 177, 178, 179, 180,

181, 183, 188, 189, 190,
 191, 192, 193, 194, 196,
 198, 199, 200, 201, 202,
 203, 205, 209, 213, 214,
 215, 216, 217, 218, 234,
 241, 250, 262, 265, 298,
 300, 301, 308, 309, 334,
 303, 368, 370, 371, 372,
 393, 397, 398, 417, 432,
 437, 442, 460, 499, 559,
 565, 568, 599, 601, 611,
 670, 672, 675, 676, 704,
 718, 720, 721, 726, 728,
 729, 741, 750, 752, 755,
 764, 774, 776, 778, 785,
 795, 797, 808, 812, 835,
 838, 839, 841, 842, 866,
 867, 871.

ลน.259.

khe⁵(2)

[+รูปทรง
 +เส้น]

52, 297, 414, 431, 456,
 577, 668, 739, 777, 840,
 845.

ลน.260.

khe¹

15, 144, 235, 236, 240,
 303, 314, 366, 367, 440,
 447, 486, 518, 528, 624,
 790, 791, 814, 858, 862,
 863, 922.

ลน.261.	kh ⁱ 5	473, 520, 575, 786.
ลน.262.	kh ⁱ 5 tɔ ⁵ pɛ ⁵	631.
ลน.263.	kh ⁱ 5 nɔ ⁵	635.
ลน.264.	kh ⁱ 5 sɛ ⁵	636.
ลน.265.	kh ⁱ 5 ha ⁵	473.
ลน.266.	kh ⁱ 3 do ⁷ qo ⁴	637.
ลน.267.	kh ⁱ 3 dɔ ⁵	520.
ลน.268.	kh ⁱ 3 dɔ ¹	638.
ลน.269.	kh ⁱ 3 no ⁶	640.
ลน.270.	kha ⁵	579.
ลน.271.	kha ³ ce ⁵	642.
ลน.272.	kha ⁶	644.
ลน.273.	kho ⁵	647.
ลน.274.	kho ¹	138, 246, 507, 546, 806.
ลน.275.	kho ¹ ba ³	138, 246, 546, 789.
ลน.276.	kho ⁵	16, 32, 276, 289, 341, 347, 424, 463, 495, 497, 500, 526, 541, 551, 581, 605, 641, 643, 656, 769, 770, 809, 836, 837, 908, 939.
ลน.277.	khɔ ⁴	649.

สน.278.	khɔ ¹	98, 135, 268, 290, 350, 466, 556, 679, 940.
สน.279.	khɔ ⁶	342, 600.
สน.280.	gɛ ⁵	10, 61, 196, 213, 294, 384, 437, 465, 479, 493, 502, 590, 676, 718, 728, 785, 795, 870, 872, 892.
สน.281.	gɨ ²	942.
สน.282.	gə ⁵	944.
สน.283.	gə ⁷	654.
สน.284.	gə ⁷ pɛ ⁴ kə ⁵	655.
สน.285.	ga ³ yɔ ⁵	658.
สน.286.	gu ³ ye ⁶	660.
สน.287.	go ⁵	661.
สน.288.	qa ⁴ le ⁷	680.
สน.289.	qa ³	374, 402, 403, 521.
สน.290.	qa ³ qə ⁵ le ⁵	681.
สน.291.	qu ¹	684.
สน.292.	qu ³	60, 122, 219, 220, 280, 287, 348, 350, 358, 388, 474, 503, 522, 529, 603, 674, 786, 899, 929, 943, 945, 962, 963, 968.

ลน.293.	qu ³ lu ⁵ qv ⁷	683.
ลน.294.	qo ⁵	137, 502.
ลน.295.	qo ⁴	85, 101, 257, 469, 523, 689, 946.
ลน.296.	qo ⁶	287, 350, 355, 356.
ลน.297.	qoi ³	391.
ลน.298.	qv ⁵ lε ⁴	391.
ลน.299.	qv ⁵ yv ⁵	685.
ลน.300.	qv ⁴	686.
ลน.301.	qv ⁴ pe ⁴	686.
ลน.302.	qv ¹	689, 951.
ลน.303.	qv ¹ qo ⁴	689.
ลน.304.	qv ⁷	683.
ลน.305.	qwe ⁷	281.
ลน.306.	qhe ⁷	663.
ลน.307.	qhe ⁵	243, 329, 426, 430, 444, 461, 490, 491, 582, 604, 684, 948.
ลน.308.	qha ⁵	124, 415, 438.
ลน.309.	qha ³ ju ⁴	692.
ลน.310.	qha ³ ju ⁴ lu ⁵	692.
ลน.311.	qha ³ jv ⁷	693.

สน.312.	qha ¹	47, 60, 101, 103, 105, 109, 118, 163, 174, 197, 252, 259, 269, 295, 315, 364, 374, 391 401, 402, 406, 451, 455, 463, 472, 476, 484, 523, 536, 616, 627, 647, 680, 682, 685, 694, 696, 701, 703, 708, 709, 714, 748, 749, 767, 771, 786, 791, 794, 847, 853, 877, 909, 935, 949, 950, 951.
สน.313.	qha ⁶	694.
สน.314.	qhu ⁵	550.
สน.315.	qho ⁶	6, 8, 76, 79, 80, 221, 222, 271, 272, 583, 585, 586, 654, 660, 732, 758, 760, 762, 801, 818, 827.
สน.316.	qho ¹	507, 822.
สน.317.	qho ⁷	406, 951.
สน.318.	qho ⁵	197, 373, 392, 504, 555, 687, 952.
สน.319.	qho ⁵ lo ¹	697, 859.
สน.320.	qho ¹	16, 184, 319, 736.

ลน. 321.	qho ⁷	924, 954.
ลน. 322.	qho ⁷ qho ⁵	701.
ลน. 323.	Gt ⁵	10, 196, 213, 260, 334, 384, 437, 465, 479, 493, 502, 590, 676, 696, 718; 728, 785, 795, 870, 872.
ลน. 324.	Gt ² po ⁵	703.
ลน. 325.	Gt ² ba ³	705, 793.
ลน. 326.	Gt ² ma ⁵	707.
ลน. 327.	Gt ² tē ¹	708.
ลน. 328.	Gt ² tu ¹	709.
ลน. 329.	Gt ² do ¹	710.
ลน. 330.	Gt ² ce ⁵	711.
ลน. 331.	Gt ² qha ¹	794.
ลน. 332.	Ga ¹	57, 58, 63, 90, 91, 92, 96, 115, 142, 164, 186, 255, 260, 261, 288, 324, 326, 346, 354, 405, 418, 422, 439, 459, 465, 477, 478, 479, 493, 506, 543, 544, 563, 566, 573, 574, 587, 588, 589, 590, 598, 646, 695, 714, 716, 746, 747, 754, 772, 782,

		826, 864, 868, 879, 884, 894, 895, 919, 920, 930, 931, 932.
ลน.333.	Ga ⁶ po ⁵ qo ⁴	719.
ลน.334.	Gu ²	956.
ลน.335.	Gu ² te ⁶	956.
ลน.336.	Go ⁷	736.
ลน.337.	Go ⁷	564.
ลน.338.	Go ⁷ pa ⁵	233, 737.
ลน.339.	Go ⁷ khe ⁵	738.
ลน.340.	Go ⁵ lo ⁵	822.
ลน.341.	Go ¹	32.
ลน.342.	he ⁵	748.
ลน.343.	he ¹	820.
ลน.344.	he ¹ so ⁵ pho ¹	755.
ลน.345.	ha ⁵	815.
ลน.346.	ha ⁵	132, 757.
ลน.347.	ha ⁵ pa ⁵	756, 757, 924.
ลน.348.	ha ⁵ pa ⁵ phu ¹	757.
ลน.349.	ha ⁵ ma ⁵	758.
ลน.350.	ha ⁵ te ⁴	759.
ลน.351.	ha ⁴ tho ⁵	760.

ลน. 352.	ha ⁵ kə ⁵	762.
ลน. 353.	ha ⁵ khi ⁵	763.
ลน. 354.	ha ⁵ qhɔ ⁷	924.
ลน. 355.	ha ³	270, 591, 913, 960.
ลน. 356.	ha ³ phɔ ¹	771.
ลน. 357.	ha ⁵	280, 480, 962, 963.
ลน. 358.	ho ⁶	148, 964.
ลน. 359.	hɔ ³ lo ⁷ qo ⁴	778.
ลน. 360.	hɔ ³ ye ²	780.
ลน. 361.	hɔ ¹ ma ⁵	425, 781.
ลน. 362.	i ³ mu ⁷ qo ⁴	784.
ลน. 363.	a ⁵ na ²	800.
ลน. 364.	a ⁵ so ³ ya ⁷	805.
ลน. 365.	a ⁴ mi ⁴ khe ¹	814.
ลน. 366.	a ³ po ⁵ qo ⁵	817.
ลน. 367.	a ³ mo ⁷ qo ⁴	828.
ลน. 368.	a ³ the ⁶	829, 830.
ลน. 369.	a ³ tho ⁵	831.
ลน. 370.	a ³ tho ⁵ phi ⁵	830.
ลน. 371.	a ³ chu ¹	843.
ลน. 372.	a ³ yu ⁵ pe ⁴	844.

ลน.373.	a ³ khe ⁵ } ca ³ khe ⁵ }	845.
ลน.374.	u ⁵	20, 39, 727, 966.
ลน.375.	u ⁵ si ⁴	967.
ลน.376.	u ³ ci ³	849.
ลน.377.	u ³ ge ¹	852.
ลน.378.	ui ³	155.
ลน.379.	o ³ qo ⁴	854.
ลน.380.	o ³ qo ⁴ si ⁴	856.
ลน.381.	o ² mu ⁷ ku ⁵	891.
ลน.382.	o ² li ¹	910.
ลน.383.	o ² la ¹ si ⁴	916.
ลน.384.	o ² sa ³	904.
ลน.385.	o ² ho ⁶	964.
ลน.386.	o ² u ⁵	966.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ค.

รายการคำลักษณนามจำแนกตามจำนวนหน่วยคำ

ลักษณนามหน่วยคำเดียว (3.1.2.1) จำนวน 193 คำ

1. pi ³	31. phe ⁷	66. mə ¹
4. pe ⁵	32. phɨ ⁵	67. ma ⁵
5. pe ⁷	35. pha ⁴	68. ma ²
6. pe ⁶	38. pha ⁷	69. mu ⁵
8. pe ⁴	40. phu ⁵	73. mo ²
10. pe ¹	41. phu ¹	77. vi ¹
11. pɨ ⁵	42. pho ⁶	78. ve ¹
13. pə ⁴	43. phɔ ¹	79. ve ⁶
14. pa ⁵	44. bi ³	80. va ⁵
15. pa ⁵	45. ba ³	82. ti ⁵
16. pa ³	46. ba ¹	84. te ⁵
20. pu ⁵	48. bɔ ⁴	85. tɛ ⁵
21. pu ¹	49. bɔ ⁶	86. tɛ ¹
23. po ⁵	50. boi ¹	87. tə ¹
26. po ²	52. mi ³	88. ta ⁵
27. po ⁵	55. mi ⁷	91. ta ⁴
29. pɔ ⁶	57. mɛ ⁵	93. ta ²
30. phi ¹	61. mɛ ⁶	94. ta ⁷

96. tu ⁵	128. ne ⁵	176. ce ²
98. tu ³	132. na ⁷	177. ci ⁵
99. tu ¹	133. nu ⁵	178. ci ³
100. to ⁵	136. no ⁵	179. ce ²
103. to ⁶	137. no ³	180. ca ⁵
104. to ⁵	138. no ²	187. ca ⁶
105. to ²	141. le ⁵	188. cu ⁵
106. thi ⁶	142. la ³	189. cu ²
107. the ⁵	155. lo ²	190. cu ²
108. the ⁷	156. lo ²	192. co ⁵
111. thu ⁵	157. lo ⁷	194. co ²
112. thu ³	159. lo ⁵	197. co ⁷
115. tho ⁴	161. lo ²	199. co ⁶
117. thai ⁷	167. ci ⁴	202. chi ⁵
118. di ²	168. ci ²	203. chi ⁷
119. di ⁶	169. ce ⁵	206. chu ¹
120. de ⁴	170. ce ⁴	209. je ²
122. de ⁵	172. ce ⁷	210. ji ⁵
123. do ⁵	173. ce ⁵	211. ja ⁶
124. do ¹	174. ce ⁴	212. ja ⁶
125. ni ⁵	175. ce ²	213. ju ²

216. jɔ ⁵	258. khe ⁵	296. qo ⁶
218. si ⁴	259. khe ⁵	297. qoi ³
219. si ³	260. khe ¹	300. qɔ ⁴
220. se ⁶	261. khɪ ⁵	302. qɔ ¹
222. sɪ ⁴	270. kha ⁵	304. qɔ ⁷
224. se ³	272. kha ⁶	305. qwe ⁷
229. su ⁴	273. kho ⁵	306. qhe ⁷
232. so ¹	274. kho ¹	307. qhə ⁵
233. soi ⁵	276. kho ⁵	308. qha ⁵
234. ye ²	277. kho ⁴	312. qha ¹
238. ya ¹	278. kho ¹	313. qha ⁶
239. yɔ ²	279. kho ⁶	314. qhu ⁵
241. yɔ ¹	280. gɛ ⁵	315. qho ⁶
242. ki ⁶	281. gɪ ²	316. qho ¹
244. kɪ ²	282. gə ⁵	317. qho ⁷
245. ka ²	283. gə ⁷	318. qhɔ ⁵
246. ka ¹	287. go ⁵	320. qhɔ ¹
247. ka ¹	289. qa ³	321. qhɔ ⁷
249. ku ⁴	291. qu ¹	323. Gɪ ⁵
252. kɔ ⁵	292. qu ³	332. Ga ¹
255. kɔ ⁶	294. qo ⁵	334. Gu ²
257. kwe ⁵	295. qo ⁴	336. Go ⁷

337. Go⁷345. ha⁵357. ha⁵341. Go¹346. ha⁵358. ho⁶342. he⁵355. ha³474. u⁵343. he¹

ลักษณะนามสองหน่วยคำ (3.1.2.2) จำนวน 154 คำ

2. pi⁷ le⁴47. bo⁵ ye²81. va ne⁵3. pi³ tho⁶53. mi³ cho⁵90. ta⁵ qo⁴7. pe⁵ ko²54. mi² qo⁴92. ta³ be⁶12. pi⁴ ka⁶56. mi⁷ m⁷95. ta⁷ qo⁴17. pa¹ pi⁵58. me⁴ tu⁵97. tu⁴ phu⁵18. pa¹ ka¹59. me⁴ cu⁵102. to³ la⁷19. pa¹ Go¹60. me³ no⁶109. tha⁵ phi¹22. pu² te⁵63. me⁶ Go³110. tha³ tu⁵24. po⁵ po⁶64. mi⁵ qho¹113. thu³ pi⁵25. po⁴ pa³65. mi¹ cu⁵114. tho⁵ pe⁴28. po⁵ qo⁴70. mu¹ mi²116. tho⁴ que⁷33. pi⁵ lo¹71. mu⁷ ku⁵121. de⁴ qo⁴34. pha⁵ do⁵72. mu⁷ qhu⁵127. ni⁵ ku²36. pha⁴ pha⁴74. mo⁷ qo⁵129. na⁴ po⁵37. pha² te²75. fe³ qo⁴131. na² ni⁷39. pha⁷ ye²76. fa⁵ la⁵134. nu¹ lo²

135. nu¹ kbo⁶ 193. co⁵ ha⁵ 240. yo² qho⁶
 139. li³ 'le⁵ 195. coi⁵ tha¹ 243. ki³ go⁷
 140. li⁷ do⁵ 200. coi² 248. ka⁶ su⁴
 143. la⁷ pe⁴ 201. che⁵ ke⁵ 250. ku⁵ i⁴
 148. la⁷ ci³ 204. chi⁶ pi⁵ 251. ko¹ ca³
 150. la⁷ no⁵ 205. cha⁵ pe⁷ 253. ko² la⁷
 151. la⁷ se⁵ 207. cho⁵ ce² 256. ko⁶ fai⁵
 153. la⁷ qo² 208. cho⁵ qha¹ 263. khi⁵ no⁵
 154. lu³ qu⁵ 214. ju² si⁴ 264. khi⁵ se⁵
 160. lo⁴ li⁴ 215. ju² qo⁴ 265. khi⁵ lia⁵
 163. lo² qa³ 217. jo⁷ kho⁵ 267. khi³ do⁵
 164. lo² qo³ 221. se⁶ ka⁴ 268. khi³ do¹
 165. lo² qho⁷ 223. si⁶ qo⁴ 269. khi³ no⁶
 166. ci⁵ ye² 225. sa³ la⁶ 271. kha³ ce⁵
 171. ce³ ce¹ 226. a³ qha⁶ 275. kho¹ ba³
 181. ca³ be⁶ 227. sa³ ho⁷ 285. ga³ yo⁵
 182. ca³ mu¹ 228. sa⁵ lu⁵ 286. qu³ ye⁶
 183. ca³ khe¹ 230. su³ qhu⁴ 288. qa⁴ le⁷
 184. ca² nu⁵ 231. so⁵ cu¹ 298. qo⁵ le⁴
 185. ca² qha⁵ 235. ye² mi³ 299. qo⁵ yo⁵
 186. ca⁷ qho⁵ 236. ya⁴ cu⁴ 301. qo⁴ pe⁴
 191. cu⁵ i⁵ 237. ya⁷ qo⁵ 303. qo¹ qo⁴

ลักษณะนามสามหน่วยคำ (3.1.2.3) จำนวน 38 คำ

9. pɛ ⁴ cɨ ⁵ ka ¹	266. khɨ ³ do ⁷ qo ⁴
51. mi ⁴ to ⁷ qo ⁴	284. gə ⁷ pɛ ⁴ kə ⁵
62. mɛ ⁶ phu ¹ di ²	290. qa ³ qɔ ⁵ lə ⁵
83. ti ³ qha ⁶ si ⁴	293. qu ³ lu ⁵ qɔ ⁷
89. ta ⁵ po ⁵ lo ⁵	310. qha ³ ju ⁴ lu ⁵
101. to ⁵ la ⁷ qu ³	333. Ga ⁶ po ⁵ qo ⁴
126. ni ⁵ ma ⁵ si ⁴	344. hə ¹ sɔ ⁵ phɔ ¹
130. na ⁴ ɔ ¹ ju ²	348. ha ⁵ pa ⁵ phu ¹
144. la ⁷ phe ⁵ qa ³	359. ho ⁵ lo ⁷ qo ⁴
145. la ⁷ mɛ ⁴ cu ⁵	362. i ³ mu ⁷ qo ⁴
146. la ⁷ ma ⁵ pə ⁴	364. a ⁵ so ³ ya ⁷
147. la ⁷ tɔ ⁵ pɛ ⁵	365. a ⁴ mi ⁴ khe ¹
149. la ⁷ chɨ ⁶ pɨ ⁵	366. a ³ po ⁵ qo ⁵
152. la ⁷ sɛ ⁵ qu ³	367. a ³ mo ⁷ qo ⁴
162. lo ² ka ⁵ ma ⁵	370. a ³ tho ⁵ phi ⁵
196. ɔ ⁷ cɨ ³ ɔ ¹	372. a ³ yu ⁵ pe ⁴
198. ɔ ⁷ c ³ ɔ ¹	380. o ³ qo ⁴ si ⁴
254. kɔ ² la ⁷ qu ³	381. ɔ ² mu ⁷ ku ⁵
262. khɨ ⁵ tɔ ⁵ pɛ ⁵	383. ɔ ² ia ¹ si ⁴

ลักษณะนามสี่หน่วยคำ (3.1.2.4) จำนวน 1 คำ

158. lo⁷ ta⁴ ve⁵ li⁷

309. qha ³ ju ⁴	339. Go ⁷ khe ⁵	365. a ³ the ⁶
311. qha ³ jo ⁷	340. Go ⁵ lo ⁵	369. a ³ tho ⁵
319. qho ³ lo	347. ha ⁵ pa ⁵	371. a ³ chu ¹
322. qho ⁷ qho ⁵	349. ha ⁵ ma ⁵	373. a ³ khe ⁵
324. Gi ² po ⁵	350. ha ⁵ te ⁴	375. u ⁵ si ⁴
325. Gi ² ba ³	351. ha ⁴ tho ⁵	376. u ³ ci ³
326. Gi ² ma ⁵	352. ha ⁵ ka ⁵	377. u ³ ge ¹
327. Gi ² te	353. ha ⁵ khi ⁵	378. u ⁵ i ³
328. Gi ² tu	355. ha ⁵ qho ⁷	379. o ³ qo ⁴
329. Gi ² do	356. ha ³ pho ¹	382. o ² li ¹
330. Gi ² ce ⁵	360. ho ³ ye ²	384. o ² se ³
331. Gi ² qha ¹	361. ho ¹ ma ⁵	385. o ² ho ⁶
335. Gu ² te ⁶	363. a ² na ²	386. o ² u ⁵
338. Go ⁷ pa ⁵		

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ง.

รายการคำลักษณนามจำแนกตามความคล้ายคลึงกับรูปนามที่เกิดร่วมด้วย

1. ลักษณะนามที่มีรูปแตกต่างกับคำนามที่เกิดร่วมด้วย (ง.1.3.1.) จำนวน 123 คำ

1. pi ⁵	46. ba ¹	107. the ⁵
5. pe ⁷	49. bo ⁶	108. the ⁷
6. pe ⁶	55. mi ⁷	111. thu ⁵
10. pe ¹	56. mi ⁷ ni ⁷	112. thu ³
13. po ⁴	61. me ⁶	117. thai ⁷
15. pa ⁵	67. ma ⁵	118. di ²
16. pa ³	68. ma ²	119. di ⁶
20. pu ⁵	69. mu ⁵	123. do ⁵
26. po ²	73. mo ²	125. ni ⁵
27. po ⁵	79. ve ⁶	128. ne ⁵
29. po ⁶	82. ti ⁵	131. na ² ri ⁷
31. phe ⁷	84. te ⁵	132. na ⁷
35. pha ⁴	88. ta ⁵	133. nu ⁵
36. pha ⁴ pha ⁴	93. ta ²	154. lu ³ qu ⁵
38. pha ⁷	98. tu ³	155. lo ²
40. phu ⁵	103. to ⁶	157. lo ⁷
42. pho ⁶	104. to ⁵	159. lo ⁵
43. pho ¹	105. to ²	167. ci ⁴
45. ba ³	106. thi ⁶	170. ce ⁴

172. ce ⁷	233. soi ⁵	289. qa ³
173. ce ⁵	234. ye ²	292. qu ³
174. ce ⁴	238. ya ¹	294. qo ⁵
175. ce ²	241. yo ¹	296. qo ⁴
178. ci ³	244. ki ²	297. qoi ³
179. ce ²	245. ka ²	306. qhe ⁷
180. ca ⁵	246. ka ¹	307. qho ⁵
187. ca ⁶	249. ku ⁴	312. qha ¹
189. cu ²	252. ko ⁵	315. qho ⁶
191. cu ⁵ i ⁵	253. ko ² la ⁷	316. qho ¹
196. co ² lu ³ ku ⁴	254. ko ² la ⁷ qu ³	318. qho ⁵
199. co ⁶	255. ko ⁶	319. qho ⁵ lo ¹
200. coi ²	257. kwe ⁵	320. qho ¹
203. chi ⁷	258. khe ⁵ (1)	321. qho ⁷
211. ja ⁶	259. khe ⁵ (2)	323. Gi ⁵
212. ja ⁶	260. khe ¹	332. Ga ¹
216. jo ⁵	270. kha ⁵	337. Go ⁷
218. si ⁴	274. kho ¹	340. Go ⁵ lo ⁵
219. si ³	275. kho ¹ ba ³	343. he ¹
221. se ⁶ ka ⁴	276. kho ⁵	347. ha ⁵ pa ⁵
222. si ⁴	278. kho ¹	354. ha ⁵ qho ⁷
229. su ⁴	280. ge ⁵	355. ha ³

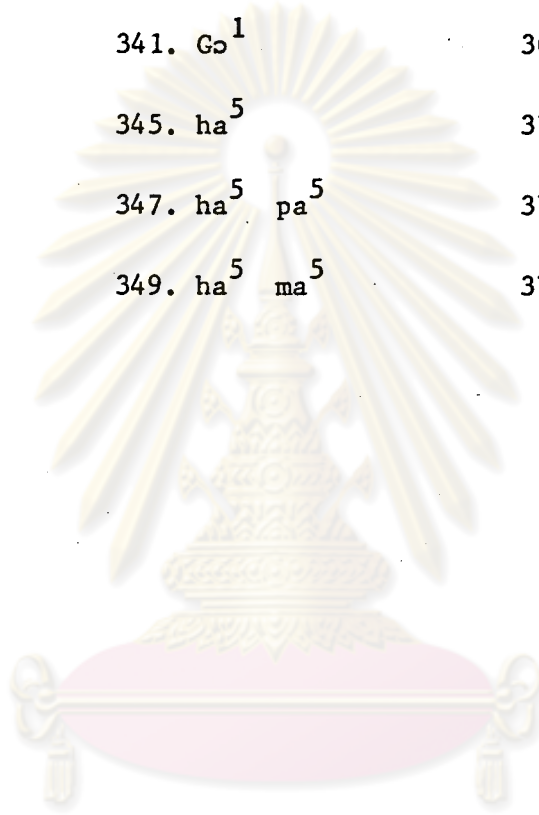


2. ลักษณะนามซ้ำรูปนามโดยสมบูรณ์ (3.1.3.2.(1)) จำนวน 194 คำ

- | | | |
|--|--|---|
| 2. pi ⁷ te ⁴ | 63. me ⁶ Go ³ | 113. thu ³ pi ⁵ |
| 8. pe ⁴ | 64. mi ⁵ qho ¹ | 114. tho ⁵ pe ⁴ |
| 9. pe ⁴ ci ⁵ ka ¹ | 65. mi ¹ cu ⁵ | 115. tho ⁴ |
| 12. pi ⁴ ka ⁶ | 70. mu ¹ mi ² | 116. tho ⁴ qwe ⁷ |
| 14. pa ⁵ | 72. mu ⁷ khu ⁵ | 126. m ⁵ ma ⁵ si ⁴ |
| 17. pa ¹ pi ⁵ | 74. mo ⁷ qo ⁵ | 127. ni ⁵ ku ² |
| 18. pa ¹ ka ¹ | 76. fa ⁵ la ⁵ | 129. na ⁴ po ⁵ |
| 19. pa ¹ Go ¹ | 78. ve ¹ | 130. na ⁴ Go ¹ ju ² |
| 22. pu ² te ⁵ | 80. va ⁵ | 134. nu ¹ lo ² |
| 25. po ⁴ pa ³ | 81. va ¹ ne ⁵ | 135. nu ¹ kho ⁶ |
| 28. po ⁵ qo ⁴ | 83. ti ³ qha ⁶ si ⁴ | 139. li ³ lo ⁵ |
| 33. phi ⁵ lo ¹ | 89. ta ⁵ po ⁵ lo ⁵ | 140. li ⁷ do ⁵ |
| 34. pha ⁵ do ⁵ | 90. ta ⁵ qo ⁴ | 143. la ⁷ pe ⁴ |
| 37. pha ² te ⁵ | 92. ta ³ be ⁶ | 144. la ⁷ phe ⁵ qa ³ |
| 39. pha ⁷ ye ² | 94. ta ⁷ | 145. la ⁷ me ⁴ cu ⁵ |
| 44. bi ³ | 95. ta ⁷ qo ⁴ | 146. la ⁷ ma ⁵ pe ⁴ |
| 47. bo ⁵ ye ² | 97. tu ⁴ phu ⁵ | 147. la ⁷ to ⁵ pe ⁵ |
| 51. mi ⁴ to ⁷ qo ⁴ | 101. to ⁵ la ⁷ qu ³ | 148. la ⁷ ci ³ |
| 53. mi ³ cho ⁵ | 109. tha ⁵ phi ¹ | 149. la ⁷ chi ⁶ pi ⁵ |
| 60. me ³ no ⁶ | 110. tha ⁵ tu ⁵ | 150. la ⁷ no ⁵ |
| 62. me ⁶ phu ¹ di ² | 112. thu ³ | 151. la ⁷ se ⁵ |

152. la⁷ se⁵ qu³ 194. co² 248. ka⁶ su⁴
153. la⁷ qo² 197. co⁷ 250. ku⁵ i⁴
154. lu³ qu⁵ 198. co⁷ ci³ co¹ 251. ko¹ ca³
158. lo⁷ ta⁵ ve⁵ li⁷ 201. che⁵ ke⁵ 256. ko⁶ fai⁵
160. lo⁴ li⁴ 205. caa⁵ pe⁷ 262. kh⁺ to⁵ pe⁵
161. lo² 207. cho⁵ co² 263. kh⁺ no⁵
162. lo² ka⁵ ma⁵ 208. cho⁵ qha¹ 264. kh⁺ se⁵
163. lo² qa³ 209. je² 266. kh⁺ do⁷ qo⁴
164. lo² qo³ 214. ju² si⁴ 268. kh⁺ do³
165. lo² qho⁷ 215. ju² qo⁴ 269. kh⁺ no⁶
168. ci² 217. jo⁷ kho⁵ 271. kha³ ce⁵
171. ce³ ce¹ 223. si⁶ qo⁴ 272. kha⁶
176. ce² qo⁴ 225. sa³ la⁶ 273. kho⁵
177. ci⁵ 226. sa³ qha⁶ 283. go⁷
181. ca³ be⁶ 227. sa³ ho⁶ 284. go⁷ pe⁴ ke⁵
182. ca³ mu¹ 230. su³ qhu⁵ 285. ga³ yo⁵
183. ca³ khe⁵ 231. so⁵ cu¹ 286. gu³ ye⁶
184. ca² nu⁵ 234. ye² 287. go⁵
185. ca² qha⁵ 235. ye² mi³ 288. ga⁴ le⁷
186. ca⁷ qho⁵ 236. ya⁴ cu⁴ 290. ga³ ge⁵ le⁵
192. co⁵ 237. ya⁷ qo⁵ 291. qu¹
193. co⁵ ha⁵ 240. yo² qho⁶ 293. qu³ lu⁵ qo⁷

124. do ¹	190. cu ¹	252. ko ⁵
125. ni ⁵	202. ch ⁵	253. ko ² la ⁷
128. ne ⁵	203. ch ⁷	259. khe ⁵
132. na ⁷	204. ch ⁶ pi ⁵	261. kh ¹
133. nu ⁵	206. chu ¹	265. kh ⁵ ha ⁵
136. no ⁵	210. ji ⁵	275. kho ¹ ba ³
137. no ³	213. ju ²	276. kho ⁵
138. no ²	218. si ⁴	277. kho ⁴
141. le ⁵	219. si ³	278. kho ¹
142. la ³	220. se ⁶	279. kho ⁶
154. lu ³ qu ⁵	224. se ³	281. gi ²
159. lo ⁵	228. sa ⁵ lu ⁵	282. go ⁵
161. lo ²	232. so ¹	289. qa ³
166. ci ⁵ ye ²	233. soi ⁵	292. qu ³
167. ci ⁴	234. ye ²	295. qo ⁴
168. ci ²	237. ya ⁷ qo ⁵	296. qo ⁶
169. ce ⁵	238. ya ¹	298. qo ⁵ le ⁴
175. ce ²	239. yo ²	300. qo ⁴
178. ci ³	241. yo ¹	302. qo ¹
179. ce ²	242. ki ⁶	304. qo ⁷
187. ca ⁶	243. ki ³ qo ⁷	305. qwe ⁷
188. cu ⁵	247. ka ¹	306. qhe ⁷

307. qhə⁵308. qha⁵309. qha³ ju⁴314. qhu⁵317. qho⁷318. qho⁵321. qho⁷324. Gɿ² po⁵330. Gɿ² ce⁵331. Gɿ² qha¹334. Gu²335. Gu² tɛ⁶338. Go⁷ pa⁵341. Go¹345. ha⁵347. ha⁵ pa⁵349. ha⁵ ma⁵355. ha³357. ha⁵358. ho⁶361. ho¹ ma⁵368. a³ the⁷374. u⁵375. u⁵ si⁵378. ui³

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

299. qɔ⁵ yɔ⁵ 339. Go⁷ khe⁵ 367. a³ po⁵ qo⁴
301. qɔ⁴ pe⁴ 342. he⁵ 368. a³ the⁷
303. qɔ¹ qo⁴ 344. ho¹ so⁵ phɔ 369. a³ tho⁵
309. qha³ ju⁴ lu⁵ 347. ha⁵ pa⁵ 370. a³ tho⁵ phi⁵
311. qha³ jo⁷ 348. ha⁵ ha⁵ phu¹ 371. a³ chu¹
313. qha⁶ 350. ha⁵ te⁴ 372. a³ yu⁵ pe⁴
318. qho⁵ 351. ha⁵ the⁵ 373. a³ khe⁵
319. qho⁵ lo¹ 352. ha⁵ ke⁵ 376. u³ ci³
322. qho⁷ qho⁵ 353. ha⁵ khi⁵ 377. u³ gɛ¹
324. Gi² po⁵ 356. ha³ pho¹ 379. o³ qo⁴
325. Gi² ba³ 359. ho⁵ lo⁷ qo⁴ 380. o³ qo⁴ si⁴
326. Gi² ma⁵ 360. ho³ ye² 381. ɔ² mu⁷ ku⁵
327. Gi¹ tɛ¹ 361. ho¹ ma⁵ 382. ɔ² li¹
328. Gi² tu¹ 362. i³ mu⁷ qo⁴ 383. ɔ² la¹ si⁴
329. Gi² do¹ 363. a⁵ na⁵ 384. ɔ² so³
333. Ga⁶ po⁵ qo⁴ 364. a⁵ so³ ya⁷ 385. ɔ² ho⁶
336. Go⁷ 365. a⁴ mi⁴ khe 386. ɔ² u⁵
338. Go⁷ pa⁵ 366. a³ po⁵ qo⁴

3. ลักษณะนามซ้ำรูปนามบางส่วน (3.1.3.2.(2)) จำนวน 151 คำ

1. pi ⁵	50. bɔi ¹	91. ta ⁴
3. pi ³ tho ⁶	52. mi ³	93. ta ²
4. pe ⁵	57. mɛ ⁵	94. ta ⁷
5. pe ⁷	58. mɛ ⁴ tu ⁵	96. tu ⁵
7. pɛ ⁵ kə ²	59. mɛ ⁴ cu ⁵	99. tu ¹
11. pɨ ⁵	61. mɛ ⁶	100. to ⁵
20. pu ⁵	66. mə ¹	102. to ³ la ⁷
21. pu ¹	67. ma ⁵	103. to ⁶
23. po ⁵	69. mu ⁵	105. tɔ ²
24. po ⁵ ho ⁶	70. mu ¹ mi ²	106. thi ⁶
30. phi ¹	71. mu ⁷ ku ⁵	107. the ⁵
32. phi ⁵	75. fə ³ qo ⁴	108. the ⁷
38. pha ⁷	77. vi ¹	112. thu ³
40. phu ⁵	78. ve ¹	117. thai ⁷
41. phu ¹	79. ve ⁶	118. di ²
42. pho ⁶	84. te ⁵	119. di ⁶
45. ba ³	85. tɛ ⁵	120. de ⁴
46. ba ¹	86. tɛ ¹	121. de ⁴ qo ⁴
48. bɔ ⁴	87. tə ¹	122. de ⁵
49. bɔ ⁶	88. ta ⁵	123. do ⁵

ประวัติผู้เขียน

นางศรีนทิพย์ สตรีศิลป์ เกิดวันที่ 18 กันยายน 2494 ที่กรุงเทพมหานคร สำเร็จ
 การศึกษาปริญญาศิลปศาสตรบัณฑิต เกียรตินิยมดี วิชาเอกภาษาอังกฤษ จากคณะศิลปศาสตร์
 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เมื่อปีการศึกษา 2517 เข้ารับราชการตำแหน่งอาจารย์ประจำ
 ภาควิชามนุษยศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล และได้ลาศึกษาต่อ
 ในภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปี พ.ศ.
 2524



ศูนย์วิทยพัทยากร
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย